

INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 7350

Chemical protection glove, winter-lined, nitrile, sandy finish, fleece, Cat. III, blue, oil and grease resistant, winter-lined, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 4212 EN 374-3



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 100%  
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Cotton 100%  
INNER MATERIAL SPECIFICATION Acrylic 100%  
SIZE 9, 9, 10, 11  
DEXTERITY 5  
AQL 1,5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0197 TÜV Rheinland product Safety GmbH Nürnberg, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg Germany  
ARTICLE 11 A/B Notified Body: 0161 Aitex, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCOY (Alicante) Spain  
TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003  
I:n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 6  
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6  
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 0



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNO MEMBERS  
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТОВАНА СЪГЛАШАВАЩЕТО ТЪРГОВО ПОСРЕДСТВО  
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НА ЗАЩИТА».

EJENDALS AB  
Box 7, SE-739 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

## KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

**KUVAAMERKINTÖJEN SELITYS** 0 = Alltaas suorituskynnyksen vähimmäistaso tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Ei testattu tai testattu ei ole sellavli kemikaalien rakenteen tai materiaalin käyttötien

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65).

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 388:2003 table with columns for mechanical risks (A-F) and performance levels (1-5).

EN 511:2006 table with columns for liquid splash resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 421:2010 table with columns for radioactive contamination (A-F) and performance levels (1-5).

EN 421:2010 table with columns for contact with food (A-F) and performance levels (1-5).

**VAROITUS!** Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistautessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytestit ilmaisevat usein käsitteellisiä eroja, eivätkä ne kuvasta suojausten todellista kesto-aikaa työpöydällä joutuun muista tilanteesta vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsitteitä liikkuvan osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsitteen suojaukseen on EN407:2004-normin palamsuorituskykyarvojen mukaan 1 tai 2, käsitte ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsitte koskettaa erillisistä osista, jotta ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Suorituskykytestit ja suojaukset kuvastavat vain kokeen kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsitteen valitsesimesi on tehtävä maksimaalisen altistuksen riskien esintymisanalyysi. EN 511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 ja Liite B taulukossa on esimerkkejä tilanteista tuotteen. Kun käsitteeseen on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. EN 1247:2001-normissa ei ole ollenä heikellä standardilla testausmenetelmällä käsitteet materiaalin UV-säteilyn läpäisyyn mittausmenetelmä, mutta hitsaus ja suojauksien nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsitteeseen on tarkoitettu hiukkassuojukseen, nämä käsitteet eivät suojaa sähköiskulta, jota on peräisin välillisin laitteista tai työn kohteena olevan jännitteisen laitteen kontaktista. Jos sähköinen resistanssi on alennunut, jos käsitteet ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojausten todellista kesto-aikaa työpöydällä joutuun muista tilanteesta vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtava suojauskäsitteitä käyttävien henkilöiden tulee olla kunnolla maadoitettuja, esim. käyttäessä sopivia jalkeita. Staattista sähköä johtava suojauskäsitteitä ei saa purkaa sähköstaasta, avata, säätää tai poistaa syytyksensä tai riippuvaisissa olosuhteissa tai käsitteessä syytyä tai riippuvaisia aineita. Vanhentumisen, käyttö-, kaatumisen ja kulumisen saattavat heikentää suojauskäsitteiden elektrostaattisia ominaisuuksia eivätkä ne välttämättä riittävästi hapella kylläistyneissä herkissä syytyksissä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointoja.

**SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA:** Kaikki koottavat EN 420:2003-normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinvailla muuta mainita. Jos etuvaluulla on lyhyen mallin suojain, käsitteen resorti on normaali lyhyempi. Käsitte voi olla mukavampi tehtäessä hieman suuremmissa asennuksissa. Käytä vain sopivan kokoinen tuote. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULIUTUS:** Säilytä aluperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsitteille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaioitunut tuote on hävitettävä. Käyttökäyttöä ei saa koskaan olla yli 2 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisyvyyksiä on hylly). Kysy tarvittavista lisätietoja Ejendalsilta. **PUHDISTAMINEN:** EN 420:2003-normin mukaiset suojaukset huoksevat kumillaan uudennoista tuotetta, eikä jossain osassa voida taata, jos tuote on puhdistettu. Tuotteet joiissa on pesetty ovat standardisoidussa testauksessa soveltuvat säilyttävänsä suojaominaisuutensa pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsitteet on hävitettävä käyttämällä asianmukaisia säiliöitä paikallisen ympäristölänsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojauksineitä ei ole tarkoitettu pestä. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ihyllä kyysoireita. Kysy tarvittavista lisätietoja Ejendalsilta.

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65).

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 388:2003 table with columns for mechanical risks (A-F) and performance levels (1-5).

EN 511:2006 table with columns for liquid splash resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 421:2010 table with columns for radioactive contamination (A-F) and performance levels (1-5).

EN 421:2010 table with columns for contact with food (A-F) and performance levels (1-5).

**WARNING!** This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 424:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 1247:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER** 0 = Under minimivärden för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65).

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 388:2003 table with columns for mechanical risks (A-F) and performance levels (1-5).

EN 511:2006 table with columns for liquid splash resistance (A-F) and performance levels (1-5).

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and performance levels (1-6).

EN 421:2010 table with columns for radioactive contamination (A-F) and performance levels (1-5).

EN 421:2010 table with columns for contact with food (A-F) and performance levels (1-5).

**VARNING!** Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för osvängda rödskid och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för höga låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar när du röriga maskindelar på g r i s k i n g. U n d e r l i k k o n t a k t med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 424:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen eller till det med högsta värdet. EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot slipper svetshandskarna inte igenomstrålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren de blöta. Mindre den elektriska resistansen. Svetshandskarna skyddar inte mot eventuellt elektriskt chock, p.g.a. defekt utrustning eller annan strömfarlig risksituation. EN 16350:2014. Användare av elektrostatisk dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom att val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljöer inte elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc). De ledande skyddshandskarna hanteras av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalter, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga. **STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Den finns också uppgift om smidighet (täckila egenskaper) vilket målsättas i alla 5, där 5 är högsta nivån. Villigt stork för att originalförpackning vid +10 till +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd och kan skadas. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h. Kontakta Ejendals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/ätarandras. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENEIT:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Den finns också uppgift om smidighet (täckila egenskaper) vilket målsättas i alla 5, där 5 är högsta nivån. Villigt stork för att originalförpackning vid +10 till +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd och kan skadas. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h. Kontakta Ejendals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/ätarandras. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENEIT:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

**Nachfolgegen Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!**  
**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME** 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN  
 Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeitmin (mind.)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol G: Diethylamin  
 B: Acetonitril H: Tetrahydrofuran  
 C: Acetonitril I: Ethylacetat  
 D: Dichlormethan J: n-Heptan  
 E: Schwefelkohlenstoff, 40% F: Toluol K: Natriumsulfid, 40%  
 L: Schwefelsäure, 96%  
 Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuh (µg/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DER RESISTENZ GEGEN PERMEATION  
 Handschuh wurde gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Großer geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

LEISTUNG  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)  
 Teil 2 beschreibt das Prüffahren zur Bestimmung des Oberflächenwiderstands durch ein Material in Ohm.

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT LEISTUNG HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

A: Abriebfestigkeit Min. 0; Max. 4  
 B: Schnittfestigkeit Min. 0; Max. 5  
 C: Reißfestigkeit Min. 0; Max. 4  
 D: Stichtfestigkeit Min. 0; Max. 4

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
 Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max.5

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER  
 EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT LEISTUNG HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

A: Kontaktstrahlung Min. 0; Max. 4  
 B: Kontaktstrahlung Min. 0; Max. 4  
 C: Wasserdurchdringung (1 bestanden)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
 EN 12477:2001 + A1:2005 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN  
 Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**  
 Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**  
 Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf

**WARNHINWEIS!** Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgeführt. Die in Anhang B von EN424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweißöl bespritzt sein.

**PASSFORM UND GRÖSSEN:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Konformität, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.  
**LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.  
**HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsanweisung sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien (max. > 95ml überbreiten) Herbei ist zu beachten, das verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz.  
**ENTSORGUNG:** Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES  
 Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimum (min)	10	30	60	120	240	480

A: Méthanol B: Acétone C: Acétoitril D: Dichlorométhane E: Dissolvant de carbone  
 F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96 %

**EN 374-2:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION  
 Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

PERFORMANCE A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE PERFORMANCE

A: Résistance à l'abrasion Min. 0; Max. 4  
 B: Résistance à la coupe Min. 0; Max. 5  
 C: Résistance à la déchirure Min. 0; Max. 4  
 D: Résistance à la perforation Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI  
 Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE PERFORMANCE

A: Contactstrahlung Min. 0; Max. 4  
 B: Contactstrahlung Min. 0; Max. 4  
 C: Infiltration de l'eau 0 (Echec) (1 Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
 EN 12477:2001 + A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES  
 Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**  
 Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI  
 Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 12477:2001** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 421:2010** ZAPATA OZ GAZAPENARRA

**TIPO A** DEXTERITE MOINDE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPERIEURE)

**TIPO B** DEXTERITE SUPERIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)

**AVERTISSEMENT!** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc: ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur: cela peut en effet accroître les risques.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DEUREE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENÈSES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contactez Ejendals pour plus d'information.

**Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией**  
**ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ** 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ  
 Время химического проникновения >30 минут для:

Уровень устойчивости	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	10	30	60	120	240	480

A: Метанол B: Ацетон C: Ацетонитрил D: Дихлорметан E: Диоксид серы F: Тoluол G: Диэтиламидин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидроксид натрия, 40% L: Серная кислота, 96 %

**EN 374-2:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ  
 Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

**EN 407:2004** A: возмещение B: Контактное тепло C: Контактное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла

**ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ)**

ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** СВОЙСТВО ЭФФЕКТИВНОСТЬ

A: Контактная абразивность Min. 0; Max. 4  
 B: Устойчивость к истиранию Min. 0; Max. 5  
 C: Устойчивость к порезам Min. 0; Max. 4  
 D: Устойчивость к разрыву Min. 0; Max. 4  
 E: Устойчивость к проколу Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ  
 Test на прочность на разрыв: Min. 1; Max. 5

**EN 12477:2001 + A1:2005** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ  
 В области adjacentной части перчаток.

**EN 511:2006** СВОЙСТВО ЭФФЕКТИВНОСТЬ

A: Контактный холод Min. 0; Max. 4  
 B: Контактный холод C: Проникновение воды D: Контактный холод E: Контактный холод F: Контактный холод G: Проникновение воды

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
 EN 12477:2001 + A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ  
 Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ГИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**  
 Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 420:2003 + A1:2009** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ  
 Test на прочность на разрыв: Min. 1; Max. 5

**EN 12477:2001 + A1:2005** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВЯРНОЧНОГО РАБОТ

**EN 12477:2001** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВЯРНОЧНОГО РАБОТ

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ГИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**  
 Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**TIPO A** НИЗКОЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ (С БОЛЕЕ ВЫСОКИМИ ДРУГИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ)

**TIPO B** ВЫСОКИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ (С БОЛЕЕ НИЗКИМИ ДРУГИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности отсылают к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, влажность. Если параметры уровня эффективности I, II и 3 во влажном, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 421:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электроудной сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

**РАЗМЕРЫ.** Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если эти не оговариваются на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ усложненной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симулом внешнего перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальную защиту.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

**ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальную защиту.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

<b>EN 374-3:2003</b> BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kemiisk gennemtrængningstid >30 minutter for: Gennemtrængningsniveau Minimum gennemtrængningstid (min)	A: Methanol B: Tetrahydrofuran C: Acetonitril D: Dichlormethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Natriumhydroxid, 40% H: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	
Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

<b>EN 374-2:2003</b> BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Håndskerne er prøvet for leakage i henhold til EN 374-2 inklusiv appendix A (AQL = acceptabel kvalitets niveau).	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Grok stænk af smeltet metal F: Store stænk af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FJELLER I LD) YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
---	---	--

<b>EN 407:2004</b> BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FJELLER I LD)	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Grok stænk af smeltet metal F: Store stænk af smeltet metal	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
--	---	----------------------------------

<b>EN 388:2003</b> EGENSKAB A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5
--	---	--

<b>EN 511:2006</b> EGENSKAB A: Korrosionskvalide B: Kontaktvarme C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5
---	---	--

<b>EN 374-3:2003</b> BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER Kontakt Ejendals for mere information.	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE Gennemtrængningsniveau Fingerspidsformeltest: Min. 1; Maks. 5
---	---	--

<b>EN 421:2010</b> BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	<b>EN 16350:2014</b> PROTEKTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltage, nedrydning, osv. Håndskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis håndskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må håndskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis håndskerne indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun benytte sig til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis håndskerne består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For håndsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til håndsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snåvede, våde eller gennemblødt af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort mod vises på forside, er håndskenen kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmeringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelse og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsesiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier håndskeder er ikke vaskbare. Håndsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Håndsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.  
**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til yttelsestest for den individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

<b>EN 374-3:2003</b> VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kemiisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot: Minimum gjennomtrængningstid (min)	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbondisulfid F: Toulon	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definisjon av gjennomtrængningstid i håndflaten på hanskene (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	
Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

<b>EN 407:2004</b> VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FJELLER I LD)	A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Småstønk av smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
--	---	----------------------------------

<b>EN 388:2003</b> EGENSKAP A: Sittestjorstand B: Slibestjorstand C: Rivebestjorstand D: Punkteringsbestjorstand	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå i målest i området i håndflaten på hanskene.
---	--	---

<b>EN 511:2006</b> EGENSKAP A: Korvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vandgennemtrængning	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godkjent) / 1 (Godkjent)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE <b>EN 12477:2001</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE
---	--	--

<b>EN 374-3:2003</b> VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godkjent) / 1 (Godkjent)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE <b>EN 12477:2001</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE
---	--	--

<b>EN 421:2010</b> BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	<b>EN 16350:2014</b> PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

<b>EN 407:2004</b> VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FJELLER I LD)	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE <b>EN 12477:2001</b> VERNEHANSKER FOR SVEISERE
--	----------------------------------	--

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC, med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefor et på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskene har et ytellesnivå på 1 eller 2 i brændbarhet i EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om hanskene består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnede hanske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i hamskermaterialer, men metodene som brukes for å løse hanskene for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når hanskere er laget for elektrosveising, Disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønsket utstyr eller arbeid på deler under spennig, og den elektriske motstanden blir redusert hvis hanskene er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelser, for temperatur, siltasje, nedrydning etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehansker må være riktig, det gjennom faks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehansker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forporkning, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikoløyper med høy kapasitensvinner, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forside, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på komfot, er hansen kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som faks. ved fimmeringsarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Kjemikalierhansker er ikke beregnet til å vaskes. Håndsker merket med vaskeymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Håndsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tepg på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.  
**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

<b>EN 374-3:2003</b> OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlormethan E: Hydrogen F: Toulon	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96% Definisjon av gjennomtrængningstid i håndflaten på hanskene (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	
Úroveň	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

<b>EN 374-2:2003</b> OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JIŽ VYZROVŔNÁVA A TESTOVÁNÍ V HLEDISKU ÚNIKŮ V SOULADU S NORMOU EN 374-2 VĚTNĚ DODATKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Grok stænk af smeltet metal F: Store stænk af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FJELLER I LD) YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
--	---	--

<b>EN 407:2004</b> A: Hofeni B: Kontaktkvalitativ teplo C: Konvektivni teplo D: Vyzářivkni teplo E: Malé vyzářivkni rozstřevnání materiálu F: Velké množství rozstřevnání materiálu	YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4	OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NE ODHĚM) YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4
---	------------------------------------	---

<b>EN 388:2003</b> VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezu C: Odolnost vůči přetřetí D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED POZDÁVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
--	--	---

<b>EN 511:2006</b> VLASTNOST A: Korvektivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vody (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE <b>EN 12477:2001</b> OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
--	---	--

<b>EN 374-3:2003</b> OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	<b>EN 12477:2001+A1:2005</b> OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE <b>EN 12477:2001</b> OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
--	---	--

<b>EN 421:2010</b> OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	<b>EN 16350:2014</b> OCHRANNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
---	--	--

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pro pracovníci v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděv, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořlavé podlé EN 420:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu vystavení uživatele zachovávejte opatnosti. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 420:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svařiče ze běžných okolností neumožňují určit útraťulového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svařiční obloukem, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářím elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšením rizika. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředcích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

**MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v uzavřené situaci, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezbytečně pohyblivé a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30°C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Si no se explica en la primera página, si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatut testmiskes võit testmeetodid poolnõud kinnid disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTE RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kasutada PPE direktiiviga 89/686/EE kehtestatud oludes ja alpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikult kaitset ja riskiõukorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehülil on toodud lähikese muud sümbol kinnas eriotstarbelse - näiteks detailist eeldate vastu tooted - lihustamisstandardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooted. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYÉSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 2. RÉSZ: BEHATOLÁSI ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintkezési hő C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis fröccsenő fémoldatok F Nagy mennyiségű fémoldatok. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágással szembeni ellenállás C. Szakítottállóság D. Szúrásal szembeni ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hő B. Érintkezési hő C. Víz behatolása. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYÉSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOKTIIV SETEZÉS VEZDŐS ELLEN VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE 89/686/EE által meghatározott védelem biztosítására tervezték, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkánál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Spieganze dei pittogrammi - Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato - Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE

EN 374-2:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE

EN 407:2004 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)

EN 388:2003 PROPRIETA' PRESTAZIONI GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI

EN 511:2006 PROPRIETA' PRESTAZIONI GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI

EN 374-3:2003 GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE

EN 421:2010 PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE

EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE

ATTENZIONI! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma... Vestibilità e Taglie: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza.

CONSERVAZIONE: Per i guanti monosegno 36 mesi dalla data di fabbricazione... PULIZIA: Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

Ženklių reikšmės - O - Žemiau, negu minimalus charakteristikos lygmuo konkrečiam pavojui

EN 374-3:2003 APSAUGAINIS PRISTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS

EN 374-2:2003 APSAUGAINIS PRISTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS

EN 407:2004 A. Karščiui (liepsnos ir kaltinimo) poveikiai B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinė temperatūra ir skausmo slenkstis)

EN 388:2003 A. Atsparumas triašaliams B. Atsparumas triašaliams C. Atsparumas pjūvimui D. Atsparumas pradūrimui

EN 511:2006 SAVYBĖ SAUVYBĖS A. Korėkciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi

EN 374-3:2003 APSAUGAINIS PRISTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS

EN 421:2010 APSAUGAINIS PRISTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTIES IR RADIOAKTYVŲIOS TIESOS

EN 16350:2014 GALIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejdentalis.

ĮSPĖJIMAS! Šis gaminys turi apsaugoti pagal Bg/686/EEJ direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmuonis rašite žemiau... TINKAMI DYDŽIAI: Vsi dydžiai atitinka EN 420:2003 apibrėžimus.

UŽBŪVIMAS: Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrubi dambuko prišlėmsms valyti... PULIZIA: Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrubi dambuko prišlėmsms valyti.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTGRAMMU SKAIDROJUMS - O = zem minimumā ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālajam apdraudījumam

EN 374-3:2003 CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET KIMIKĻĀLIUM UN MIKROORGANIZMĀM - 3 DAĻA

EN 374-2:2003 CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET KIMIKĻĀLIUM UN MIKROORGANIZMĀM - 2 DAĻA

EN 407:2004 CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET TERMIŠKĀM RISIKĀM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)

EN 388:2003 ĪPASĪBA EKSPĻUATĀCIJAS ĪPASĪBAS A-F

EN 511:2006 ĪPASĪBA EKSPĻUATĀCIJAS ĪPASĪBAS A-F

EN 374-3:2003 CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET KIMIKĻĀLIUM UN MIKROORGANIZMĀM - 3 DAĻA

EN 421:2010 AISZARDZĪBAI PŖET RADIOAKTĪVO DAĻIŅU PĖRŠARŅIŅUŅIEM

EN 16350:2014 PIEMĖROTŠ DARBĀM ĀR PĀRTIKAS PRODUKTIEM

BRĪDĪNĀJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai... IZMĒRI UN TO IZVĒLE: I vien pirmajā lapā nav norādīts savādišķ, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izvēle ir uzstādīta nodrošināšanai.

UZBŪVĀNĀ: Nenaudokiet jādus ķīmijās medzijas ar štrubi dambuko prišlėmsms valyti... PULIZIA: Nenaudokiet jādus ķīmijās medzijas ar štrubi dambuko prišlėmsms valyti.

**Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.**

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0** - Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijk gebruik. **X** = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen.

EN 374-3:2003		BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpakking (dag/mn/7min)	1	2	3	4	5	6
			10	30	60	120	240	480

Chemische duurzaamheid > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Ethylacetat
D: Dichloormethaan	J: Naphtaan
E: Zwavelzuurloft	K: Natriumhydroxide, 40%
F: Toluen	L: Zwavelwater, 96%

EN 374-2:2003		BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: TESTMETODE VOOR DE WEERSTAND TEGEN PENETRATIE Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekage volgens EN 374-2 met het gebruik van klasse A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).	Niveau	1	2	3
			AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004		BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE/EN OF/VOOR)	A: Brandveiligheid B: Contacthitte C: Confectie warmte D: Stralingswarmte E: Spetteren gesmolten metaal F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal	PRESTATIE	A-F	Min. 0, Max. 4
				EN 420:2003	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN	EN 420:2003-4

EN 388:2003		EIGENSCHAP	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S	A: Siliciumdioxide B: Slijvreesd C: Scheurvastheid D: A-Perforatieweerstand	A: Perforatieweerstand B: Scheurvastheid C: Slijvreesd D: Siliciumdioxide	EN 420:2003-4	A1:2009	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
							EN 420:2003	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN	

EN 511:2006		EIGENSCHAP	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS	A: Corvectiekolp B: Contactkoudte C: Waterpermeatie (0 Niet voldaan; 1 Voldaan)	EN 12477:2001+AL1:2005	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS
						EN 12477:2001	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

EN 374-3:2003		BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN	Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.		GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN	Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

EN 421:2010		BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALKING	Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.		ADECVATE PENTRI CONTACTU CUPROUSELE ALIMENTARE	Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**WAARSCHUWING!** Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM Bg/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting enz. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 0 of 1 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatieniveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksbijstandstelling. EN 2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden vermeld onderzocht. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangegevend tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 2006 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lasers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor hoogspanning, deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16959:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijvoorbeeld door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hantiert. De elektrostatische veiligheidsaspecten van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, evenspanning en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaaistof vervuilde ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

**PASVORMEN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/beiden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats. In de open verpakking tussen -10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpandhandschoenen 36 maanden na productiedatum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, bied het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksdag mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeatiedijk hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatieniveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

**Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.**

**OBJASNIENIE PIKTORAMÓW 0** - o poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. **X** = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3:2003		REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH	Definiacja czasu przenikania przez dłoń reaktywny (1 ugn/cm²/mn)	1	2	3	4	5	6
				10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003		REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ	Bepalung des Tests für die Durchdringung der Handschuhe mit Hilfe einer Klasse A (AQL = akzeptables Qualitätsniveau).	Asowietung	1	2	3
				AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004		BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE/EN OF/VOOR)	A: zachowanie podczas palenia B: odporność na ciepło kontaktowe C: odporność na ciepło konwekcyjne D: odporność na ciepło promieniowania E: odporność na drobne rozpryski F: odporność na duże ilości stopionego metalu	PRESTATIE	A-F	Min. 0, Max. 4
				EN 420:2003	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN	

EN 388:2003		WŁASNOŚCI	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A: Odporność na ścieranie B: Odporność na przecięcie C: Odporność na rozdzieranie D: Odporność na przekucie	A: Siłowności B: Siłowności C: Siłowności	EN 420:2003-4	A1:2009	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
						EN 420:2003	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN	

EN 511:2006		WŁASNOŚCI	POZIOM SKUTECZNOŚCI	A: Zimno konwekcyjne B: Zimno kontaktowe C: Przenikanie wody	A: Corvectiekolp B: Contactkoudte C: Waterpermeatie (0 Niet voldaan; 1 Voldaan)	EN 12477:2001+AL1:2005	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS
						EN 12477:2001	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

EN 374-3:2003		REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH	W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.		ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ	W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

EN 421:2010		OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM	Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.		ADECVATE PENTRI CONTACTU CUPROUSELE ALIMENTARE	Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE Bg/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktywne nie zostały testowane w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn i niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktywne otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktywność składa się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności, ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktywne należy wzmocnić pod uwagę mającymy stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały pewną zależność pomiędzy wymiartowymi parametrami a poziomem izolacji wzmocnienia wymaganej do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktywne z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że daty czasu normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wyżej; reaktywne promieniowania UV przez materiał reaktywne, produkowane obecnie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przeznaczono do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub prace pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktywne są mokre, brudne lub nasilone; potem, zwiększają ryzyko wystąpienia iskry. EN 16959:2014: osoba nosząca reaktywne chroniące przed wyfładozami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uzienne, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktywne rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości ochronnych mogą niekiedy nie mieć wpływu: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia; mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferze wybuchowych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

**DOPASOWANIE I ROZMIAR:** Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, reaktywne jest krótsze od reaktywne standardowej i przeznaczone do zastosowań specjalnych; zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkty nie zostały wykonane w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt duże lub ciasne reaktywne mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCZYTYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i czynnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od -10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktywne jednokrotnym: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin; podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktywne nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Reaktywne chemoodpornych nie należy prać. Reaktywne oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktywne zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określają lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalną ryzyko wystąpienia reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestaa używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni inainte de utilizarea produsului.**

**EXPLICAȚIA PRIVIND PICTOGRAMELE 0** - Sub nivelul minim de performanță pentru perioada periculului individual respectiv. **X** = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mănușilor

EN 374-3:2003		MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSULOR CHIMICE	Stabilirea timpului de penetrare prin palma mănui (1 ugn/cm²/mn)	1	2	3	4	5	6
				10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003		MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE	Mănuiștile sunt supuse eşantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).	Nivel	1	2	3
				AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004		MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOAIE)	A: Rezistența la scârârită B: Rezistența la căldura de contact C: Rezistența la căldura convectivă D: Rezistența la căldura radiativă E: Sotiri mici de metal topit F: Cantități mici de metal topit	PRESTATIILE	A-F	Min. 0, Max. 4
				EN 420:2003	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN	

EN 388:2003		PROPRIETATE	PERFORMANȚA	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE	A: Rezistența la abrazie B: Rezistența la tăiere C: Rezistența la rupere D: Rezistența la perforație	A: Perforație B: Perforație C: Perforație D: Perforație	EN 420:2003	A1:2009	MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
							EN 420:2003	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE	

EN 511:2006		PROPRIETATE	PERFORMANȚA	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUȘURII	A: Rezistența la frig de convecție B: Rezistența la frig de contact C: Permeabilitate la apă 0 (Reșpuns; 1 (Amos))	A: Corvectiekolp B: Contactkoudte C: Waterpermeatie (0 Niet voldaan; 1 Voldaan)	EN 12477:2001+AL1:2005	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUȘURII
							EN 12477:2001	MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUȘURII

EN 374-3:2003		MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSULOR CHIMICE	Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.		ADECVATE PENTRI CONTACTU CUPROUSELE ALIMENTARE	Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010		PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIATIVE	Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.		ADECVATE PENTRI CONTACTU CUPROUSELE ALIMENTARE	Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**AVERTISMENTI:** Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în altele situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicații produselor în starea nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori (care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați) aceste mănuișți în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotețite. În cazul în care mănuiștile au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mănuiștile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006 în cazul în care mănuiștile conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul amesturilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mănuiștile corecte în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferiți parametri care trebuie luați în considerare. Studiile au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mănuiștilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța straturilor exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mănuiștile, însă metodele actuale de producție a mănuiștilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mănuiștile sunt destinate sudorilor cu arc electric, aceste mănuiștile nu oferă protecție împotriva socurilor electrice provocate de echipamentul defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mănuiștile sunt ude, murdare sau îmbibate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 2006:2004. Persoana care poartă mănuiștile de protecție cu dispersie electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mănuiștilor de protecție cu dispersie electrostatică în medii inflamabile sau explosive sau în timpul manipularii substanelor inflamabile sau explosive. Proprietățile electrostatice ale mănuiștilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșurări, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

**POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE:** Trebuie de menționați respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mănuiștile au mai scurt decât mănuiștile standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalajul original, la temperaturi cuprinzând între -10° și +30°C. **PERIODA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mănuiștile de calitate fotoselctă. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeație mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mănușilor. Mănuiștile de protecție chimice nu sunt destinate spăririi. Mănuiștile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mănuiștile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate înreccipientele indicate. În conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. **ALLERGENY:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.





**Nachfolgeingabe oder Verbrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!**  
**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME** 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:	A: Methanol B: Acetonitril C: Dichlormethan D: Schwefelkohlenstoff, 40% E: Toluol F: Diethylamin G: Tetrahydrofuran H: Ethylacetat I: n-Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Schwefelsäure, 96% Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuh (tug/cm <sup>2</sup> /min)
	Permeationsstufe Durchbruchzeiten (mind. (Min))	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480
EN 374-2:2003 	Stufe 1 2 3 AQL < 4,0 < 1,5 < 0,65	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DER PERMEATION Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004 	Widerstandsfähigkeit gegen: A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzenes Metallspritzermengen F: Große geschmolzenes Metallspritzermengen	LEISTUNG A: Min. 0; Max. 4 B: Min. 0; Max. 4 C: Min. 0; Max. 4 D: Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)
---	---	--	--

EN 388:2003 	EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Kontakthaltezeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.
---	---	--	--

EN 511:2006 	EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Kontakthaltezeit C: Wasserdurchdringung D: Stichtfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 0 (nicht best.) 1 (bestehen)	EN 1149-2:1997 SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2: DURCHGANGSWIDERSTAND I: Beschreibung des Prüfverfahren zur Bestimmung des Widerstands durch ein Material in Ohm EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5 EN 12477:2001 + A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER TYP A GERINGERES FINGERSPIZTEN-GEFÜHLE (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN) TYP B MEHR FINGERSPIZTEN-GEFÜHLE (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN) TYP C FÜR TIG-SCHWEISSEN
---	--	---	---

EN 374-3:2003 	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.	GEEIGNET FÜR DEN LINGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
---	--	---

EN 421:2010 	SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL.	SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FLÜSSIGE RADIOAKTIVE PARTIKEL.
---	--	---

**WARNHINWEIS!** Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA Bg/686/EGW zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutz-ausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenuzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefährd. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogen-schutz vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

**PASSFORM UND GRÖSSEN:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Kontakt-, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsanweisung sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien (max. > 95% überschreiten) / Herbei ist zu beachten, das verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:	A: Méthanol B: Acétone C: Acéonitrile D: Dichlorométhane E: Dissolvant de carbone F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96 % Definition du temps de passage à travers la paume du gant (tug/cm <sup>2</sup> /min)
	Niveau de performance Temps de passage minimum (min)	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480
EN 374-2:2003 	Niveau 1 2 3 NQA < 4,0 < 1,5 < 0,65	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL - Niveau de Qualité Acceptable)

EN 407:2004 	A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	PERFORMANCES A-F Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)
--	---	------------------------------------	---

EN 388:2003 	CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
--	---	---	--

EN 511:2006 	CARACTÉRISTIQUE A: Froide de convection B: Froide de contact C: Infiltration de l'eau	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) / 1 (Réussite)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
--	--	---	---

EN 374-3:2003 	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Contactez Ejendals pour plus d'informations.	EN 12477:2001 + A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS TYP A DEXTERITÉ MOINDRE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPÉRIEURE) TYP B DEXTERITÉ SUPÉRIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)
--	--	--

EN 421:2010 	CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES	CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES Contactez Ejendals pour plus d'informations.
--	--	--

**AVERTISSEMENT!** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne Bg/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc: ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur: cela peut en effet accroître les risques.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DEURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques / ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contactez Ejendals pour plus d'information.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией **ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ** 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску  
X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Время химического проникновения >30 минут для:	A: Метанол B: Ацетон C: Ацetonитрил D: Дихлорметан E: Дисульфид углерода F: Тoluол G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидроксид натрия, 40% L: Серная кислота, 96 % F: Тoluол G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидроксид натрия, 40% L: Серная кислота, 96 %
	Уровень прочности Минимальное время проникновения (мин)	1 2 3 4 5 6 10 30 60 120 240 480
EN 374-2:2003 	УРОВЕНЬ 1 2 3 Допустимый уровень < 4,0 < 1,5 < 0,65	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).

EN 407:2004 	A: возгорание B: Контактное тепло C: Контактное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ) ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F Min. 0; Max. 4	EN 1149-2:1997 ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2 ТЕСТ НА ЭЛЕКТРОПРОВЛАДНОСТЬ МАТЕРИАЛА (ВЕРТИКАЛЬНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ) EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на повышенность нагрева: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на повышенность нагрева: Min. 1; Max. 5 EN 12477:2001 + A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЩИЧЬИХ РАБОТ EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЩИЧЬИХ РАБОТ ТИП A НИЗКИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ (С БОЛЕЕ ВЫСОКИМИ ДРУГИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ) ТИП B ВЫСОКИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ (С БОЛЕЕ НИЗКИМИ ДРУГИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ) EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
--	---	--	--

EN 388:2003 	СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ АДАПОНИИ ЧАСТИ ПЕРЧАТКИ.
--	--	---	---

EN 511:2006 	СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды D: Контактный холод	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 0 (негодны) / 1 (годны) Min. 0; Max. 4 C: Проникновение воды	EN 12477:2001 + A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА
--	--	---	--

EN 374-3:2003 	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
--	--	--

EN 421:2010 	ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ	ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ГИШЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
--	--	---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРФ 89/686/ЕС (информация по уровню защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровень эффективности отключается к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, радиация. Если параметр уровень эффективности 1 или 2 во влажном, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровнем эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применения только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 421:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизованный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риски.

**РАЗМЕРЫ:** Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если это не оговаривается на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симулюм словесная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальную защиту. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальную защиту. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальную защиту. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальную защиту.

**Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.**  
**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelseisniveau for den pågældende individuelle fare  
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**EN 374-3:2003** BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GJENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kemisk gennemtrængningstid >30 minutter for:

Gennemtrængningsniveau	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol  
 B: Dietylamin  
 C: Acetonitril  
 D: Dichloroethan  
 E: Carbendisulfid  
 F: Toulen  
 H: Tetrahydrofuran  
 I: Ethylacetat  
 J: Heptan  
 K: Natriumhydroksid, 40%  
 L: Svolesyre, 96%  
 Definition af gennemtrængningstid gennem håndryggen (lagn/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003** BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GJENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskerne er prøvet for leakage i henhold til EN 374-2 inklusiv appendiks A (AQL = acceptabel kvalitetsniveau).

**EN 407:2004** A: Brændbarhet  
 B: Kontaktvarme  
 C: Konvektionsvarme  
 D: Strålevarme  
 E: Smeltet støv eller smeltet metall

**EN 388:2003** A: Slitstyrke  
 B: Snitbestandighed  
 C: Rivbestandighed  
 D: Slibbestandighed

**EN 511:2006** A: EGNSKAB  
 B: EGNSKAB  
 C: VANDGJENNEMTRÆNGNING

**EN 374-3:2003** A: EGNSKAB  
 B: KONTAKTULDE  
 C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 421:2010** A: EGNSKAB  
 B: KONTAKTULDE  
 C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 1149-2:1997** BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/ELLER ILD)

VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/ELLER ILD)

YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 511:2006** A: EGNSKAB A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vanggjennemtrængning

YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 12477:2001 + A1:2005** BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVVINGSMETODER

**EN 12477:2001** BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEISERE

**EN 12477:2001** BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEISERE

**EN 12477:2001 + A1:2005** BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEISERE

**EN 12477:2001** BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEISERE

**EN 12477:2001 + A1:2005** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 12477:2001** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 407:2004** A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet støv eller smeltet metall

**EN 388:2003** A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slibbestandighed

**EN 511:2006** A: EGNSKAB B: EGNSKAB C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 374-3:2003** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 421:2010** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltang, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesvækket i eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydeevnisniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelseisniveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksposertionstid til valgte velegnede handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningsmetode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snånevde, våde eller gennemblødt af sved, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen, EN 16350:2014: En person, der bærer den elektriske statiske dissipative afledende beskyttelseshandske skal iføres passende fodtøj. Elektrostatisk dissipative afledende beskyttelseshandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelseshandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til librigedede brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for stort mod vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis frimonteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelseisniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30 °C. **HYLEDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingstidspunktet. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke optimal beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 90 minutter, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryg aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke væskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

**Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.**  
**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til yteisnivå for den individuelle fare  
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**EN 374-3:2003** VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER

Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:

Minimum gjennomtrængningstid	1	2	3	4	5	6
Minste gjennomtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol  
 B: Aceton  
 C: Acetonitril  
 D: Dikloroetan  
 E: Karbondisulfid  
 F: Toulen  
 H: Tetrahydrofuran  
 I: Ethylacetat  
 J: Heptan  
 K: Natriumhydroksid, 40%  
 L: Svolesyre, 96%  
 Definisjon av gjennomtrængningstid i håndflatene på hanskene (lagn/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003** Nivå 1 2 3

AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
-----	-------	-------	--------

Vernehandsker mot kemikalier og mikroorganismer - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING  
 Handsker er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusiv Annex 2 (AQL= Acceptable Quality Level)

**EN 407:2004** A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Smeltet støv eller smeltet metall

**EN 388:2003** A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slibbestandighed

**EN 511:2006** A: EGNSKAB B: EGNSKAB C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 374-3:2003** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 421:2010** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 1149-2:1997** OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PROTI KEMIČALIJAM I MIKROORGANIZMIMA — 3. ČAST: URČENJE ODLIČNOSTI VOČI PRONIKNUTI KEMIČALIJAMA

Definición de duración de permeación química a través de la palma de la mano (lagn/cm<sup>2</sup>/min)

Uroveň	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PROTI KEMIČALIJAM I MIKROORGANIZMIMA — 2. ČAST: URČENJE ODLIČNOSTI VOČI PRONIKNUTI RUKAVICE

OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NE ODHĚM)

YKONKOST A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test metoder til måling af elektrisk resistans gennem et materiale.

**EN 420:2003** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 511:2006** A: EGNSKAB A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vanggjennemtrængning

YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 12477:2001 + A1:2005** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 12477:2001** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 407:2004** A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet støv eller smeltet metall

**EN 388:2003** A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slibbestandighed

**EN 511:2006** A: EGNSKAB B: EGNSKAB C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 374-3:2003** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 421:2010** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som specificert i PPE 89/686/EC, med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel vil gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefor et rør på ett nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltangse feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handskene har et yteisnivå på 1 eller 21 brannbarhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 sømmlige lover sammen. EN 511: Man bør vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egne handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskearter, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveisere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosvingning, Disse handsker gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uregelmessig utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsker er våte, siktne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varighet av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker yteis, for temperatur, siltangse, nedbryting etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatisk avledende vernehandsker må være riktig gjort gjennom faks. korrekt valg av sko. Imajner med risiko for eksplosive eller flamme, får ikke elektrostatisk avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forporkning, tas på osv.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltangse, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy oksygennivåer, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelsesighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser et kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komferten for spesielle formål som f.eks. ved frimonteringsarbeide. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke det mest mulige beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30 °C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Brukstiden skal aldri overstige 90 minutter ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtregningstid enn 90 minutter. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre handskene. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaskeymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelseisfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produkt inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved treg på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

**Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.**  
**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

**EN 374-3:2003** OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PROTI KEMIČALIJAM I MIKROORGANIZMIMA — 3. ČAST: URČENJE ODLIČNOSTI VOČI PRONIKNUTI KEMIČALIJAMA

Definición de duración de permeación química a través de la palma de la mano (lagn/cm<sup>2</sup>/min)

Uroveň	1	2	3	4	5	6
Minimální doba průniku (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol  
 B: Aceton  
 C: Acetonitril  
 D: Dichloroethan  
 E: Carbendisulfid  
 F: Toulen  
 H: Tetrahydrofuran  
 I: Ethylacetat  
 J: Heptan  
 K: Natriumhydroksid, 40%  
 L: Svolesyre, 96%  
 Definisjon av gjennomtrængningstid gjennom håndflatene på hanskene (lagn/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003** Uroveň 1 2 3

AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
-----	-------	-------	--------

OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PROTI KEMIČALIJAM I MIKROORGANIZMIMA — 2. ČAST: URČENJE ODLIČNOSTI VOČI PRONIKNUTI RUKAVICE

OCHRANNE RUKAVICE HRANČICI PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NE ODHĚM)

YKONKOST A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test metoder til måling af elektrisk resistans gennem et materiale.

**EN 420:2003** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 420:2003** EGNSKAB A: Sittesjømestånd B: Sikkerestånd C: Rivmestånd D: Punteringerestånd

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4

**EN 511:2006** A: EGNSKAB A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vanggjennemtrængning

YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

**EN 12477:2001 + A1:2005** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 12477:2001** VERNEHANDSKER FOR SVEISERE

**EN 407:2004** A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet støv eller smeltet metall

**EN 388:2003** A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slibbestandighed

**EN 511:2006** A: EGNSKAB B: EGNSKAB C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 374-3:2003** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 421:2010** A: EGNSKAB B: KONTAKTULDE C: VANGGJENNEMTRÆNGNING

**EN 1149-2:1997** OCHRANNE OBLČENĚ - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI - 2. ČAST: Testovací metoda pro měření elektrické odporovosti materiálu (svělý odpor).

**EN 420:2003 + A1:2009** OCHRANNE RUKAVICE - OBČENĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY

Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** OCHRANNE RUKAVICE - OBČENĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY

Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** OCHRANNE RUKAVICE - OBČENĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY

Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** OCHRANNE RUKAVICE - OBČENĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY

Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** OCHRANNE RUKAVICE - OBČENĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY

Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržen poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovními výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dožadovat opatrnosti. Úrovně výkonosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvární ochrany pracovníků v důsledku jejich faktorií ovlivňujících výkonost, například teplooty, oděku, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 uvolněte podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s výrobky ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonosti a ochrana platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice zohledněte maximálními vystavení uživatele zachovávejte opatrnosti. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v oddělu B v normě EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutné výkonosti povrchové ochrany. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit číselný ultrahotový výkon rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavice pro svařáky ze různých okolností neumožňují určit útrafalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svařáky obloženými, tyto rukavice neposkytují ochrany před zášlem elektrickým proudem způsobeným chybami v vybavení nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšením rizika. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiké nábijby musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vodivé obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiké nábijby nesmí být vybaleny, otevřeny upraveny ani sepmuty v holařem ani v ybušném prostředí a v průběhu manipulace s holařem musí být zlikvidovány. Elektrostatiké vlastnosti ochranných rukavice mohou být nežádoucím způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací D poskožením a nemají být dostatečně v holařích prostředcích obzobněných vyšším, kde může být nutno provést další hodnocení.

**MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 2 hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních účelých, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezenat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvaném místě v originálním balení při teplotě +10 - +30 °C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽÍVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíci od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍM:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 90 minut, pokud dojde ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČISTĚNÍ:** Nepoužívejte k čišření rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezmenšenou výkonost po prání. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět v závislosti na zjedlika alergických reakci. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de niveles de resistencia a la penetración.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de propiedades y requisitos generales.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de niveles de protección.

EN 1511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE AGUA. Tabla de niveles de protección.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de requisitos para el contacto con alimentos.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otros situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los superficies cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Si no se explica en la primera página, si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatud testmetsik võit testmeetodid poolnõud kinnid disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIILISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de propiedades y requisitos generales.

EN 388:2003 OMAUDUS KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EESTI KAITSVAD KINNAD. Tabla de niveles de protección.

EN 1511:2006 OMAUDUS KAITSKINDAD EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de niveles de protección.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTEST RADIOAKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de requisitos para el contacto con alimentos.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kasutada PPE direktiiviga 89/686/EE kehtestatud oludes ja alpool etatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegeleda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas erisüstabilise 10 - näiteks detailist eeldate koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSAVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSAVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 407:2004 A Egészteljesítés B. Érintéshő C. Áramhő D. Sugárzó hő E. Kis frekvenciájú fényhullámok F. Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de propiedades y requisitos generales.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágásállóság C. Szakítóállóság D. Szárazsebeszemi ellenállás. Tabla de niveles de protección.

EN 1511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramhő B. Érintéshő C. Víz behatolása. Tabla de niveles de protección.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSAVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de niveles de resistencia a la penetración de productos químicos.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOAKTIV SZÉNYEZŐDÉS ELLEN VÉDELEM. Tabla de requisitos para el contacto con alimentos.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE 89/686/EE által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alábbiaként látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hatékony védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőkre, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

**Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.**  
**SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI** 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato. X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto.

<b>EN 374-3:2003</b>		<b>GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE</b>	
Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo degli impermeabili ( $\mu\text{g}/\text{m}^2/\text{min}$ )			
<b>A</b>	<b>BCDEF</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>GHJKL</b>		<b>3</b>	<b>4</b>
Livello di permeazione		<b>5</b>	<b>6</b>
Tempi minimi di permeazione (min)		10	30
		60	120
		240	480

**EN 374-2:2003**  
**GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE**  
I guanti sono campionati e testati per la perdita, in conformità con la norma EN 374-2, con il seguente allegato A (AQL - Livello di qualità accettabile).

Livello	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

<b>EN 407-2004</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO) A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	<b>AB CDE F</b>	<b>PRESTAZIONI</b> A-F Min. 0; Maks. 4	<b>EN 1149-2:1997</b> INDULMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).						
				<b>EN 388-2003</b> PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5			
							<b>EN 511-2006</b> PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua (sufficiente)	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 12477-2001</b> GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)

<b>EN 388-2003</b> PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5	<b>EN 12477-2001</b> GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)	<b>EN 1149-2:1997</b> INDULMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).						
					<b>EN 511-2006</b> PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua (sufficiente)	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 12477-2001</b> GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)	<b>EN 374-3:2003</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.		
									<b>EN 374-3:2003</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI</b> Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.

<b>EN 374-3:2003</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI</b> Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>EN 16350-2014</b> GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE	<b>EN 421:2010</b> PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>EN 1149-2:1997</b> INDULMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).							
					<b>EN 511-2006</b> PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua (sufficiente)	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 12477-2001</b> GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)	<b>EN 374-3:2003</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.			
									<b>EN 374-3:2003</b> GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI</b> Contattare Ejdendals per maggiori informazioni.	<b>EN 16350-2014</b> GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE

**ATTENZIONI!** Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su cui DPI, con i livelli definiti di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione (EN 407:2004), essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006, se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono solo per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'allegato B della EN 374-3:2003 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disimballati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITA' E TAGLIE.** Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE ottimale e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejdendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavati. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejdendals.

**Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.**  
0 = Žemiau, negu minimalus charakteristikos lygmuo konkrečiame pavojų X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinui medžiagai, medžiagai

<b>EN 374-3:2003</b>		<b>APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIŲGAIJŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŖS MEDIŲGAIJŲ NUSTATYMŲ</b>	
Prasiverbimo laiko nustatymas per pirštines dėlą ( $\mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{min}$ )			
<b>A</b>	<b>BCDEF</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>GH IJKL</b>		<b>3</b>	<b>4</b>
Minimalus prasiverbimo laikas (min)		10	30
		60	120
		240	480

**EN 374-2:2003**  
**APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIŲGAIJŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMIŲ NUSTATYMŲ**  
Pirštinių atsparumas skverbimui nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL= skverbimo koeficiento lygį.

Lygis	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

<b>EN 407-2004</b> A. Karščiui (lepšono ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktine temperatūra ir skausmo slenksčių) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliniam karščiui E. Sumušimo iššalybusiu metalo lašams F. Dideliam iššalybusiu metalo lašams	<b>AB CDE F</b>	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IRGALIMŲ) LIKUMS</b> Min. 0; Maks. 4						
				<b>EN 388-2003</b> A. Atsparumas triaščiui B. Atsparumas triaščiui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ POVEIKŲ Apasugos lygis matuojamas pirštinų delynu plose.			
							<b>EN 511-2006</b> SAVYBĖ A. Konveksciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (tinka)	<b>EN 12477-2001 + A1:2005</b> APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477-2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

<b>EN 407-2004</b> A. Karščiui (lepšono ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktine temperatūra ir skausmo slenksčių) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliniam karščiui E. Sumušimo iššalybusiu metalo lašams F. Dideliam iššalybusiu metalo lašams	<b>AB CDE F</b>	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IRGALIMŲ) LIKUMS</b> Min. 0; Maks. 4						
				<b>EN 388-2003</b> A. Atsparumas triaščiui B. Atsparumas triaščiui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ POVEIKŲ Apasugos lygis matuojamas pirštinų delynu plose.			
							<b>EN 511-2006</b> SAVYBĖ A. Konveksciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (tinka)	<b>EN 12477-2001 + A1:2005</b> APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477-2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

<b>EN 407-2004</b> A. Karščiui (lepšono ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktine temperatūra ir skausmo slenksčių) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliniam karščiui E. Sumušimo iššalybusiu metalo lašams F. Dideliam iššalybusiu metalo lašams	<b>AB CDE F</b>	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IRGALIMŲ) LIKUMS</b> Min. 0; Maks. 4						
				<b>EN 388-2003</b> A. Atsparumas triaščiui B. Atsparumas triaščiui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ POVEIKŲ Apasugos lygis matuojamas pirštinų delynu plose.			
							<b>EN 511-2006</b> SAVYBĖ A. Konveksciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (tinka)	<b>EN 12477-2001 + A1:2005</b> APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477-2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

<b>EN 407-2004</b> A. Karščiui (lepšono ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktine temperatūra ir skausmo slenksčių) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliniam karščiui E. Sumušimo iššalybusiu metalo lašams F. Dideliam iššalybusiu metalo lašams	<b>AB CDE F</b>	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IRGALIMŲ) LIKUMS</b> Min. 0; Maks. 4						
				<b>EN 388-2003</b> A. Atsparumas triaščiui B. Atsparumas triaščiui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ POVEIKŲ Apasugos lygis matuojamas pirštinų delynu plose.			
							<b>EN 511-2006</b> SAVYBĖ A. Konveksciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	<b>SAVYBĖS</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (tinka)	<b>EN 12477-2001 + A1:2005</b> APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477-2001 APSAUGAINĖS SVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS

**IŠPĖJIMASI** Šis gaminys turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vė delto turite atsiminti, kad joks AAP gaminys negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atžargiam, kai egzistuoja pavojus su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietėje bei kitų įtaką darančių veiksnių, pavyzdžiui, temperatūros, triukšmo, suirimo ir kt. Nenaudokite šiuo pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinų karščiui (lepšono ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalykus, kuriuos nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioti tik visam komplektui. EN 511: 10 pat atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 388:2003 E priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tur šiuo parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingi apsaugoti nuo šaltčio. EN 374-2:2003 E priedo lentelėje pateiktas tokiu duomenų pavyzdžius. Dvejų ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtina rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 nepateikia standartizuoto bandymų metodo apskriti virinimo lauko ultravioleto (UV) spinduliuotės prasiverbimo pro pirštinių medžiagą, tačiau dabartinė apsauginių svirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia pridėti UV spinduliuotės. Jeigu pirštinės yra šeris laikiniam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgiu tuo atveju, jeigu suvirinimo įrengia yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnos, nešvaros arba įmirkusios pakauči - Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, duodintis apsauginės antistatines pirštinės, privalo turėti tinkamą žeminimą, pavyzdžiui, žvėit tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išplauti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogiosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių savybės gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šiuo pirštinė elektrostatinių sąvabių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikroje, kurioje nurodyti minimalūs ir maksimalūs reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šiuo šitini trumpesni už standartinę tam, kad tiktų patogiam tam tikros sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laivso ar per daug, terpmos pirštines yra žys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsoje vietoje originalioje pakuočiėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštinės - 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuočės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminyje pažeistas, jis neaptis savo paskirties, į j reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejdendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrybiu daryti pirštinės valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skabimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepakitusias sąvaybes, jas išskalbti. **ESMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti į tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odeli labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejdendals.

**Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.**  
PIKTGRAMU SKAIROJUMS 0 = zem minimāai ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālajām apdrūdojumiem. X= nav iesniegti testēšanas, ar vai testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam

<b>EN 374-3:2003</b>		<b>CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET KIMIKĻĻĀJUM UN MIKROORGANĪZMU 3 DAĻA. NOTURĪBAS PŖET KIMIKĻĻĀJ CAURSŪKŠĀNAS NOTEKŠANA</b>	
Mēģinātālais caursūcības laiks (min)			
<b>A</b>	<b>BCDEF</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>GH IJKL</b>		<b>3</b>	<b>4</b>
Caursūcības līmenis (μg/cm²/min)		10	30
		60	120
		240	480

**EN 374-2:2003**  
**CIMDI AISZARDZĪBAI PŖET KIMIKĻĻĀJUM UN MIKROORGANĪZMU 2 DAĻA. NOTURĪBAS PŖET IEKĻŪŠĀNU NOTEKŠANA**  
Cimdņu pārbaudes, kā arī sācētais testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam, tostarp pielikumiem A (PKL) = pieņemamas kvalitātes līmenis).

Līmenis	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

<b>EN 407-2004</b> A. Atbrašanās liesmās B. Aizsardzība pret tēliu karstumu C. Aizsardzība pret virsāpšū karstumu D. Aizsardzība pret staru karstumu E. Aizsardzība pret siltām kvasarām metāla daļām F. Aizsardzība pret lieliem kvasarām metāla daļām	<b>AB CDE F</b>	<b>PRESTAZIONI</b> A-F Min. 0; Maks. 4	<b>EN 1149-2:1997</b> AISZARDZĪBAS ELEKTROSTATINIS īPAŠĪBAS - 2. DALA: Testēšanas metode elektriskās pretestības mērīšanai caur materiālu (vertikālā pretstābi).						
				<b>EN 388-2003</b> īPAŠĪBA A. Neodturība B. Noturība pret ietgrēzumiem C. Noturība pret plūsmiem D. Noturība pret caurdāšanu	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	<b>EN 420-2003 + A1:2009</b> AISZARDZĪBAS VISPĀRĪGĀS īPAŠĪBAS UN TESTĒŠĀNAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5			
							<b>EN 511-2006</b> īPAŠĪBA A. Virsāpšū aukstums B. Ārējo aukstuma C. Udens caursūcāšana	<b>PRESTAZIONI</b> Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 1 (izt.)	<b>EN 12477-2001 + A1:2005</b> AISZARDZĪBAS SVIRINTĀJŲ īPAŠĪBAS UN TESTĒŠĀNAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5



**Preod použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.**  
VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečnivé X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-3:2003	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM + 3. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOči PŘENIKU CHEMIKÁLII	Čas prieniku chemikálie > 30 minút proti nasledujúcim chemikáliám
ABCD	Úroveň presakovania	A: Metanol G: Dietylamin B: Aceton H: Tetrahydrofurán C: Acetonitril I: Etylacetát D: Dichlórmetán J: Heptán E: Sirouhlén K: Hydroxid sodný, 40 % F: Toluén L: Kyselina sírnatá, 96 %
GHKJL	Minimálne čas prieniku (min.)	
	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	Úroveň	1	2	3	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM - 2. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOči PŘENIKU RUKAVICE SVOJVOLENE TESTOVANÉ Z HĽADISKA ALEGRIKÝCH REAKCII NORMOU EN 374-2 VRIANÉ DODATKÚ A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality prijateľnosti).
AQL	<4,0	<1,5	<0,65		

EN 407:2004	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PŘED TEPELNYMI RIZIKAMI (TEPLOM ALEBO OHNOM)	YKONNOST A-F	EN 1149-2:1997	CHRÁNENÉ OBLEČENIE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI - 2. ČASŤ: Testovacia metóda na meranie elektrické odporu materiálu (zvlášť odpor).
ABCDEF	A: Horenie B: Kontaktné teplo C: Konvekčné teplo D: Slávové teplo E: Malé vysušekrutie roztaženého materiálu F: Veľké množstvo roztaženého materiálu	Min. 0; Max. 4	A: Obstožnosť pri gorení B: Odpoznost proti kontaktné teploti C: Odpoznost proti konvekčej teploti D: Odpoznost proti sevalivé teploti E: Odpoznost proti mejšim žltým teklóte kovine F: Odpoznost proti veľjim žltým teklóte kovine	VAROVANIE NRKAVICE ZA ZASČITO PŘED UČINKY TĚPLOTĚ IN OGNIA ZMOGLIVOST A-F Najm. 0; najk. 4

EN 388:2003	VLASTNOST	YKONNOST	EN 420:2003+ A1:2009	CHRÁNENÉ RUKAVICE VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003	CHRÁNENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ABCD	A: Odolnosť voči prerazeniu B: Odolnosť voči porizhnutiu C: Odolnosť voči roztrhnutiu D: Odolnosť voči roztrhnutiu	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 5	Min. 1; Max. 5	Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	VLASTNOST	YKONNOST	EN 12477:2001+ A1:2005	CHRÁNENÉ RUKAVICE PŘED ZVÄROCOM	EN 12477:2001	CHRÁNENÉ RUKAVICE PŘED ZVÄROCOM
ABC	A: Konvekčný chlād B: Kontaktný chlād C: Prienik vody	Min. 0; Max. 4	1 (Úspešné)	1 (Úspešné)	1 (Úspešné)	1 (Úspešné)

EN 374-3:2003	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM + 3. ČASŤ: URČENIE ODOLNOSTI VOči PŘENIKU CHEMIKÁLII	YKONNOST A-F	EN 421:2010	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PŘED ČÄSTICEK RADIOKTIVNEJ KONTÄMÄCII	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

EN 421:2010	CHRÁNENÉ RUKAVICE CHRÁNACE PŘED ČÄSTICEK RADIOKTIVNEJ KONTÄMÄCII	YKONNOST A-F	EN 16350:2014	CHRÁNENÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLÄSTNOSTI	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

**VAROVANIE!** Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE Bg/686/EGS a podobnými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytnúť úplnú ochranu ani v prípade nebezpečných chemikálií alebo iných situáciách s vysokými rizikami so smrti vzhľadom na prístupnosť. Úroveň výkonnosti si uvedené produkty v novom stave alebo po prvotnej skúsenosti trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov vyplývajúcej výkonnosti, ako je napríklad teplota, odrenie, dehydratácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojných výbav s nechránenými časťami. Ak majú rukavice úroveň ochrany 1 alebo 2 voči ľahkému podla EN 407:2004, nemali bysť dostatočne chránené proti otvoreným ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006. Ak sa rukavice skladajú z samostatných častí, ktoré nie sú tvorené spojene, uvedené úrovne ochrany a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511:2006. Pri výbere správnej rukavice vzhľadom na maximálnu vystavenú používateľa zachovajte opatrnosť. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zoznamenáva rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Súvisie s prítomnosťou existencie istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B1 normy EN 342:2004 predstavuje príklad týchto údajov. V prípade rukavíc dvoma alebo viacerými vrstvami neodlaha celková klasifikácia EN 388:2003 alebo výkonnosť povrchovej vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu štandardizovanú testovaciu metódu zameranú na určenie prieniku ultraľahkého žiaru rukaiacimi, ale súčasne výrobné metódy používajúce pri výrobe ochranných rukavíc pr zväčšom za bezbýhych okolností neumôžňujú prienik ultraľahkého žiaru. Ak sú rukavice určené pre zväčšené obklady, tieto rukavice neposkytujú ochrany pred zlášaním elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym výbavou, ale priamci pod napätím, a elektrický odpor je znižujú, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhké od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptýly elektrické ostytky náboj musí byť priklásny spôsobom uzavretá, napr. používaním vhodnej obuvi. Ochranné rukavice rozptýly elektrické ostytky náboj nesmú byť vybalené, zovreté, upravené ani odstraňované vlnivým alebo vlnivým prostredím ani v prítomnosti manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nezdružicím spôsobom ovplyvnené statuntni, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočne v horľavých prostrediach obohatných kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

**MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI!** Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska podrobnosti, veľkosti a obrátanosti, ako je uvedené na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytla lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesné, budú odmezdovať pohyblivosť a nebúdo poskytnúť optimálnu úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADANIE:** Ideálne skladajte na suchom a mrazom mieste v originálnom balení pri teplote +10 - +30 °C. **TRVANĽIVOSŤ PRI SKLADANÍ:** Pri jednorázových rukaviciach 6 mesiacov od dátumu výroby. Dĺžku umyť vo vode. **KONTROLA PŘED POUŽITÝM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBÚDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Cas použiť by nemali prekročiť 8 hodín, ak dochádza k kontaktu s nebezpečnými chemikáliami (nezabudajte, že niektoré chemikálie majú kratšiu čas presakovania). Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavice žiadne chemikálie ani predmetisými hmotami. Chemické rukavice nie sú určené na pranie. Rukavice označené symbolom prania prekážajú v štandardizovaných testoch neznečistení výkonnosť po praní. **LIVDÄVÄCIA:** Rukavice kontaminované chemikáliami musia byť zlikvidované v správne označených hľadiskách a v súlade s miestnou legislatívou (najmä so štruktúrou predstrela. **ALERGENY:** Tento produkt môže obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

**Pre uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.**

**RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 =** pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X= ni bilo predloženo v preskus ali je preiskana metoda ni primerna za obliko ali material rukavice

EN 374-3:2003	VAROVANIE NRKAVICE ZA ZASČITO PŘED KEMIÄLIAMI IN MIKROORGANIZMI - 3. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOZNOTI PŘO PŘENIKU KEMIÄLI	Čas pronicanja kemikálij >30 minut za:
ABCDEF	Definition of breakthrough time through the glove palm (lugm/cm <sup>2</sup> /min)	A: Metanol G: Dietylamin B: Aceton H: Tetrahydrofurán C: Acetonitril I: Etylacetát D: Dichlórmetán J: Heptán E: Ogjikov disulfid K: Natrijev hidroksid, 40 % F: Toluén L: Zveplena kislina, 96 %
GHJKL	Sročnja prepustnost	
	10 20 30 40 50 60	
	Najkrajši čas pronicanja (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	Áveln	1	2	3	VAROVANIE NRKAVICE ZA ZASČITO PŘED KEMIÄLIAMI IN MIKROORGANIZMI - 2. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOZNOTI PŘO PŘENETÄCII
AQL	<4,0	<1,5	<0,65		Na vzoru materiála rukavice se preskusi použitje v skladu s štandardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SQK = sprejemljiva raven kvalitete).

EN 407:2004	A: Obstožnost pri gorenju B: Odpoznost proti kontaktné teploti C: Odpoznost proti konvekčej teploti D: Odpoznost proti sevalivé teploti E: Odpoznost proti mejšim žltým teklóte kovine F: Odpoznost proti veľjim žltým teklóte kovine	VAROVANIE NRKAVICE ZA ZASČITO PŘED UČINKY TĚPLOTĚ IN OGNIA	EN 1149-2:1997	CHRÁNENÉ OBLEČENIE - ELEKTROSTATICKÉ VLÄSTNOSTI - 2. DEL: Preskusna metóda za meranje elektrické upomost sokóte materiálu (vertikálna upomost).
ABCDEF		ZMOGLIVOST A-F Najm. 0; najk. 4	A: Elektróstatičke upomost	A: Metanol G: Dietylamin B: Aceton H: Tetrahydrofurán C: Acetonitril I: Etylacetát D: Dichlórmetán J: Heptán E: Ogjikov disulfid K: Natrijev hidroksid, 40 % F: Toluén L: Zveplena kislina, 96 %

EN 388:2003	LASTNOST	ZMOGLIVOST	EN 420:2003+ A1:2009	CHRÁNENÉ RUKAVICE ZA ZASČITO PŘED ZAŠČITO PŘED MEHÄNSKIMI TĚSÄENIMI	EN 420:2003	VAROVANIE NRKAVICE - SPÖSNE ZÄPTEVÄE PŘESKUSNE METODE
ABCDEF	A: Odpoznost proti obrabi B: Odpoznost proti prerazu C: Odpoznost proti tãganju D: Odpoznost proti prebodu	Najm. 0; najk. 5	Najm. 0; najk. 5	Najm. 0; najk. 4	Najm. 1; najk. 5	Najm. 1; najk. 5

EN 511:2006	LASTNOST	ZMOGLIVOST	EN 12477:2001+ A1:2005	VAROVANIE NRKAVICE ZA VARILICE	EN 420:2003	VAROVANIE NRKAVICE - SPÖSNE ZÄPTEVÄE PŘESKUSNE METODE
ABCDEF	A: Konvekčný mraz B: Kontaktní miraz C: Vodoodpornost	Najm. 0; najk. 4	0 (Neuspješno); 1 (Uspješno)	Najm. 0; najk. 4	Najm. 1; najk. 5	Najm. 1; najk. 5

EN 374-3:2003	VAROVANIE NRKAVICE ZA ZASČITO PŘED KEMIÄLIAMI IN MIKROORGANIZMI + 3. DEL: UGOTAVLJANJE ODPOZNOTI PŘO PŘENIKU KEMIÄLI	YKONNOST A-F	EN 16350:2014	VAROVANIE NRKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLÄSTNOSTI	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

EN 421:2010	ZASČITO PŘED ONSÄNÄZENEM Z RADIOKTIVNYM IZDELKI	YKONNOST A-F	PRIMERNO ZA STIK S HRANO	VEČ INFORMACII JE NA VOLJO PRI DRUŽBI EJENDALS.	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

**OPOZORILO!** Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi Bg/686/EGS o sejni zaščitni opremi, kot so navedene pod odličnostjo o ravneh zmogljivosti. Vendar pa neuporabljate, da nobena oseba zaščita oprema me ne zagotovi popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu. Zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v bližini premakajočih se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli. Če je za obstojnost pri gorenju v skladu s štandardom EN 407:2004 za rukavice določena raven zmogljivosti 1 ali 2, potem ne smejo priti v stik z odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006. Če so rukavice zasnovane iz ločenih delov, ki niso trajno povezani, veljajo ravni zmogljivosti za zaščito samo za celotni sklop. EN 511:2006 morate izbrati ustrezne rukavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku Bk štandardu EN 511:2006 prikaže različne parametre, ki jih morate upoštevati. V raziskavah so bile ugotovljene dolžne povezave med temi parametri in ravnimi točnimi izolacija, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku Bk štandardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz štandarda EN 388:2003 ne odraha najmo zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja štandarizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarke za materiale za rukavice. Toda trenutne metode za sestavljanje varovalnih rukavice za varilice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri rokavcih, ki so predvidene za oblačno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udaru, ki bi ga povzročila okvarjena oprema ali delo pod napetostjo, ter da ne elektrnična upornost zmarnjša. Če so rukavice mokre, umazane ali premožene, kar povzroča tveganje. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatické disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, pri nositvi mora ustrezno obute. Elektrostatické disipativnih varovalnih rukavice ne smete odpravljati, odpravljati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokanjem v vnetljivih ali eksplozivnih snovni. Na elektrostatické lastnosti varovalnih rukavice lahko negativno vplivajo staranje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morade bodo zagotavljale zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogatenem s kislinom, za katerega so potrebne dodatne ocene.

**TESNOST IN VEĽKOST!** Vse velikosti so, kar zadeva udobje, tesnost in gibljivost, skladne s štandardom EN 420:2003. Če to ni pojasnjeno na prvi strani, Če na prvi strani prikaz simbol za kratkoč modela, so rukavice kratše od običajnih rukavice, zato je pri posebnih nameni njihova uporaba uobmožena – na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite samo izdelke primerne velikosti. Izdelki, ki so preveč oprijeti ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rukavice za enkratno uporabo imajo rok uporabnosti 36 mesecov od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PŘED UPORABO PŘEVÄRITE:** Če je izdelek poškodovan, NE bo mogel zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. Pri stiku s nevarnimi kemikalijami ne sme čas uporabe nikoli preseči 8 ur (upoštevajte, da imajo nekatere kemikalije krajši čas pronicanja). Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals. **ČIŠČENJE:** Rukavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmetisými rokami. Kemično odporne rukavice niso predvidene za pranje. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s štandardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Rukavice, kontaminirane s kemikalijami, morate zavreči v namensko zabojnike in oddati v skladu z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENY:** Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

**Bu ürünün kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.**

**SİMGELERİN ANKILANMASI 0 =** ilgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X= Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarmına veya malzemesine uygun değil

EN 374-3:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARIŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 3: KİMYASAL GEÇİRENGİLİK DİRENÇİNİN TESTİ	Aşğıdaki kimyasalların geçiri süresi >30 dakika:
ABCDEF	Eldiven ayasından geçiri testini tanımlı (lugm/cm <sup>2</sup> /dak.)	A: Metanol G: Dietylamin B: Aseton H: Tetrahidrofuran C: Asetonitril I: Etil asetat D: Dichlórometan J: Heptan E: Karbon disülfür K: Sodyum hidroksit, %40 F: Toluén L: Sülfürlü asit, %96
GHKJL	Geçirgenli seviyesi	
	10 20 30 40 50 60	
	Minimum geçiri süresi (dak.)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	Áveln	1	2	3	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARIŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 2: GEÇİRENGİLİK DİRENÇİNİN TESTİ
AQL	<4,0	<1,5	<0,65		Eldivenlerden, EN 374-2 Ek. A'ya göre (AQL= Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alınıp ve soğtarma testi uygulanır.

EN 407:2004	A: Yama davranış C: Tesma isis D: İgma isis E: Kükük erimeş metal sırasmas F: Büyük miktarda erimeş metal	TERMAL RİSKLERE (SI VE/VEYA YANGINI) KARIŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER	EN 1149-2:1997	KÖRÜYÜCÜ KİMYAĐİLER - ELEKTROSTATİK ÖZELİKLER - BÖLÜM 2: Bir malzemenen elektrik direncinin ölçümüne yönelik test yöntemi (dişey direnc).
ABCDEF		PERFORMANS A-F Min. 0; Maks. 4	A: Elektróstatik upomost	A: Metanol G: Dietylamin B: Aseton H: Tetrahidrofuran C: Asetonitril I: Etil asetat D: Dichlórometan J: Heptan E: Karbon disülfür K: Sodyum hidroksit, %40 F: Toluén L: Sülfürlü asit, %96

EN 388:2003	ÖZELİK	PERFORMANS	MEKANİK RİSKLERE KARIŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER	EN 420:2003+ A1:2009	KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - GENEL GEÇERİLİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
ABCDEF	A: Açma mukavemati B: Bıçık kesmeş mukavemati C: Yirtılma mukavemati D: Delinme mukavemati	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 5	Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006	ÖZELİK	PERFORMANS	EN 12477:2001+ A1:2005	KAYNAKÇILAR İÇİN KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER	EN 420:2003	KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - GENEL GEÇERİLİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
ABCDEF	A: Açma mukavemati B: Bıçık kesmeş mukavemati C: Sırlı yüzey 1 (Başarı); 0 (Başarısız)	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 1 (Başarı); 0 (Başarısız)	Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4	Min. 1; Maks. 5	Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARIŞI KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - BÖLÜM 3: KİMYASAL GEÇİRENGİLİK DİRENÇİNİN TESTİ	YKONNOST A-F	EN 16350:2014	KÖRÜYÜCÜ ELĐVENLER - ELEKTROSTATİK ÖZELİKLER	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

EN 421:2010	PARÇÄK RADIYAKTİF KİRLENMESİNE KAŞI KORUNMA	YKONNOST A-F	YKONNOST A-F	YKONNOST A-F	YKONNOST A-F
		Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4

**UYARI!** Bu ürün, aşğıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE Bg/686/EGS de belirtilen kuramayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kışisel kuramızı ekipman (KKE) tam kurama sağlayamayacaktır ve tehlikeli kimyasallara veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kalındığında tedbirli davranışınızı gerektirebilir. Performans seviyeleri, yeni durumlaki ürünleri için geçerlidir ve sicaklık, aşınma, bozulma ve gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde geçerek kurama süresini yansıtırsa. Bu eldivenleri hareketsiz parçaları veya kuramızı parçaları sahıp makneleri yanıkında kullanılmamalıdır. Eldivenler, EN 407:2004 (A) ya da diğerleri performans seviyesi 1 veya 2 ye sahıplar. Eldivenler çipak alevle temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006 eldiven, birbirleriyle kalıcı olarak bağlanmalı olmayan ayrı parçalardan oluşuyorsa, performans seviyeleri ve kurama seceme tüm eldiven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kullanıca maruz sahıvesiyle ilgili olarak diğer eldivenler sadece dikkatli olunmalıdır. EN 511:2006 Ek. B tablo B1 'de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Araştırmalar bu parametreler ile soğuk koşullarda kurama için gereksinimi ya italeti seviyesi arasında belirli ilişkileri ortaya belirlemiştir. EN 422:2004 standardı Ek. E' de verilen tablo 6 ya verilen bir örneklerdir. Ki veya daha fazla katmanlı eldivenler için EN 388:2003 geçiri senlendirilmesi, en düşük katmanlı performansın yansıtılabılır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerini UV geçirgenliği tespit etmek için haloazda standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevcut kuramızı eldiven üretimi yöntemleri normalde UV radyasyonu geçirince izin vermemektedir. Eldivenler ark kanyajı için geliştirildiğinden bu eldivenler, arızale ekipmanı neden olduğu elektrik çarpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kurama sağlanmaz ve eldivenler elektrik ark veya terden oluşması elektrik direnci diğer verilebilir. EN 16350:2014: Elektrostatické yük yanıcı kuramızı eldivenleri tayan kişiler, önemli yükün ayrıkkabları gıyercek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatické yük yanıcı kuramızı eldivenler, yanıcı veya patlayıcı ortamlarda veya yanıcı ya da patlayıcı maddelerle çalışırken kullanılmamalıdır, aşınmaya karşı, aşınmaya karşı veya çarpmaya karşı kuramızı eldivenleri elektrostatické ozellikleri yanprama, aşınma, kırılma ve hasarından olumsuz etkilenebilir ve ek deşerlendirme gereken işyeri zengin yanıcı ortamları için yeterli olmalıdır.

**ELE ÖRTÜMA VE ERKAT:** Tüm boyutlar, rahatlık, elle ortama ve beceri aşısından en sayfaıda açıklanmışsa EN 420:2003 standardına uygundur. On sayfaıda model sembolu görüldüyseniz, ince montaj içiçli gibi özel eldiven kullanın. İnce konforu artırmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kısadır. Sadece uygun ebatteki ürünleri kullanın. Çok geçecek veya çok sıkı ürünler hareketi kısıtlar ve optimum koruma seviyesi sağlanmaz. **SAKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak kurma ve koranlık ortamlarda orijinal paketinde +10° ile -30°C, arası sicaklık saklanmalı. **RAF ÖMRÜ:** Kullan at eldivenler için üretim tarihinden itibaren 36 aydır. Üretim tarihi ambalaj üzerindeki belirtilmiştir. **KULLANIM ÖNCESİ KONTROL:** Ürün hasar görünürse, ideal kuramızı SAGLAMAZ ve imha edilmesii gerekir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. Tehlikeli kimyasallar ve termale halinde kullanıldığında kullanılması sonrası asa B1 aşımadımları (bazı kimyasalların geçiri süresini daha kısa olduğına dikkat edin). Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kuramızı. **TEMİZLEME:** Eldivenleri temizlemek için herhangisi bir kimyasal veya keskin kenarlı nesnelere kullanılmamalı. Kimyasal eldivenleri yıkanmamalıdır. Yıkama sembolüyle işaretilenen eldivenler standart testlerle yıkanamaz arıdan performansını sürdürüğü kanıtlanmıştır. **İMHÄ:** Kimyasallarla kırılma eldivenleri belirtilen çipk koruyucu parnata atılmalı ve yerel çevre mevzuatına göre imha edilmalıdır. **ALERJENLER:** Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenleri içerebilir. Aşırı duyarsız belirtiiler durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kuramızı.



Nachfolgeingene Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN
A: Methanol G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat D: Dichlormethan J: n-Heptan E: Schwefelkohlenstoff, 40% F: Toluol K: Natriumsulfid, 40% L: Schwefelsäure, 96%
Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuh (tug/cm²/min)

EN 407-2004 Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzener Metallspritzstrahl F: Grober geschmolzener Metallspritzstrahl
HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)
LEISTUNG A: Min. 0; Max. 4 B: Min. 0; Max. 4 C: Min. 0; Max. 4 D: Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 0 (nicht best.) 1 (bestehen)
HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

EN 16350-2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EIGENSCHAFT A: Kontaktkälte B: Wasserdurchdringung
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestehen)
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Text Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max.5

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN
Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

EN 421-2010 SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL
GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN
Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 9g/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefährd. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN1247:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweißöl gesaugt sein.

PAFFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Confort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben. VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 95 Minuten überschreiten! Herbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen! Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. SÄUBERUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. ALLERGENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES
A: Méthanol B: Acétone C: Acétylène D: Dichlorométhane E: Dissolvant de carbone F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96 %
Définition du temps de passage à travers la paume du gant (tug/cm²/min)

EN 407-2004 A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)
PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation
PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 511:2006 CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau
PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) 1 (Réussite)
EN 16350-2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EIGENSCHAFT A: Kontaktkälte B: Wasserdurchdringung
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestehen)
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Text Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max.5

EN 374-3:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES
Contactez Ejendals pour plus d'informations.

EN 421-2010 CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES
CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES
Contactez Ejendals pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 1247:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc : ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de saur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèles court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. DURÉE DE VIE: 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. PRÉCAUTION D'EMPLOI: Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contacter Ejendals pour plus d'information. ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques ou/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENÈSE: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
A: Метанол B: Ацетон C: Ацетилен D: Дихлорметан E: Дисульфид натрия, 40% F: Тoluол G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидроксида натрия, 40% L: Серная кислота, 96 %
Время химического проникновения >30 минут для:
Уровень прочности 1 2 3 4 5 6
Минимальное время проникновения (мин) 10 30 60 120 240 480

EN 407-2004 A: возмещение B: Контактное тепло C: Контактное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ)
ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F Min. 0; Max. 4

EN 388-2003 СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНИ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
в области adjacent части перчаток.

EN 511-2006 СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (негодны) 1 (годны)
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4

EN 374-3:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

EN 421-2010 ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ
ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ГЛИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ
Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности отсылают к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, раздувание. Если параметры уровня эффективности I, II и 3 во влажном, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 421:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электроудной сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ. Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если эти не оговариваются на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симулом рабочие перчатки будут стоять дольше, чем не обеспечивая оптимальной работы защиты. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА. Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ. Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА. Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ. Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. ПОДРОБНОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБРАЩЕНИЕ В КОМПАНИЮ EJENDALS. ФИЛИАЛ. Не используйте при использовании перчаток для защиты от химических веществ не подлежат стирке. Перчатки с символом «стирка возможна» обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. УТИЛИЗАЦИЯ. Перчатки, загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в специальных контейнерах в соответствии с местными природоохраняющими нормами и требованиями. АЛЛЕРГЕНЫ. Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Table with 4 columns: Niveau, and 3 rows of AQL values for different test results.

Table with 2 columns: A-Methanol, B-Diethylamin, C-Acetone, D-Dichloromethan, E-Carbonyldisulfid, F-Toulou, G-Dietylamin, H-Tetrahydrofuran, I-Ethylacetat, J-n-Heptan, K-Natriumhydrosulfid, L-Svovelsyre, 96%

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Table with 4 columns: Niveau, and 3 rows of AQL values for different test results.

EN 388:2003 EGESKAB A-Slitsætstøtte, B-Snitbestandighed, C-Rivebestandighed, D-Skibebestandighed

EN 420:2003+ A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER GENERELLE KRÆV OG PROVPNINGSMETODER

EN 511:2006 EGESKAB A-Konvektionskulde, B-Kontaktkulde, C-Vanggenemtrængning

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER GNERELLE KRÆV OG PROVPNINGSMETODER

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER GNERELLE KRÆV OG PROVPNINGSMETODER

Les anvisningerne nøje før du bruger dette produkt. FORKLARING AF PRIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydelsestest for den individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLERGJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER

Table with 4 columns: Nivå, and 3 rows of AQL values for different test results.

EN 407:2004 A: Brennbarehet, B: Kontaktvarme, C: Konvektiv varme, D: Strålevarme, E: Småslaget av smeltet metall, F: Stor mengde smeltet metall

EN 388:2003 EGESKAP A-Siltasetjostand, B-Silgrestand, C-Rivestøttstand, D-Punkteringsstøttstand

EN 511:2006 EGESKAP A-Konvektiv kulde, B-Kontaktkulde, C-Vanggenemtrængning

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLERGJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

A: Metanol, B: Aceton, C: Acetonitril, D: Diklorometan, E: Karbondisulfid, F: Toulou, G: Dietylamin, H: Tetrahydrofuran, I: Etylacetat, J: n-Heptan, K: Natriumhydrosulfid, L: Svovelsyre, 96%

EN 407:2004 A: Høfen, B: Kontaktakt teplo, C: Konvektiv teplo, D: Vysvaljivij teplo, E: Malé vystřiknutí rozstaveného materiálu, F: Velké množství rozstaveného materiálu

EN 388:2003 VLASTNOST A: Dřodnost vůči oděru, B: Odolnost vůči oděru, C: Odolnost vůči přetíženi, D: Odolnost vůči propichu

EN 511:2006 VLASTNOST A: Konektivní chlad, B: Kontaktní chlad, C: Průnikový (Úspěch)

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČASTICOVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLĚNÍ PIKTogramŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

Table with 4 columns: Úroveň, and 3 rows of AQL values for different test results.

EN 407:2004 A: Høfen, B: Kontaktakt teplo, C: Konvektiv teplo, D: Vysvaljivij teplo, E: Malé vystřiknutí rozstaveného materiálu, F: Velké množství rozstaveného materiálu

EN 388:2003 VLASTNOST A: Dřodnost vůči oděru, B: Odolnost vůči oděru, C: Odolnost vůči přetíženi, D: Odolnost vůči propichu

EN 511:2006 VLASTNOST A: Konektivní chlad, B: Kontaktní chlad, C: Průnikový (Úspěch)

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČASTICOVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI

Table with 2 columns: A: Metanol, B: Aceton, C: Acetonitril, D: Dichlorometan, E: Sírnahydrog, F: Toulou, G: Dietylamín, H: Tetrahydrofuran, I: Etylacetát, J: n-Heptán, K: Kyslíkoxid sodný, 40 % L: Kyselina sírová, 96 %

EN 407:2004 A: Høfen, B: Kontaktakt teplo, C: Konvektiv teplo, D: Vysvaljivij teplo, E: Malé vystřiknutí rozstaveného materiálu, F: Velké množství rozstaveného materiálu

EN 388:2003 VLASTNOST A: Dřodnost vůči oděru, B: Odolnost vůči oděru, C: Odolnost vůči přetíženi, D: Odolnost vůči propichu

EN 511:2006 VLASTNOST A: Konektivní chlad, B: Kontaktní chlad, C: Průnikový (Úspěch)

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČASTICOVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI

ADVARSERL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse... Beskyttelsesniveauet for grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltaget, nedrydning, osv.

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

EN 407:2004 A: Brennbarehet, B: Kontaktvarme, C: Konvektiv varme, D: Strålevarme, E: Småslaget av smeltet metall, F: Stor mengde smeltet metall

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

ADVARSERL Dette produkt er laget for å gi beskyttelse... Beskyttelsesnivået for grunn av andre faktorer, som påvirker ydelse, for temperatur, siltaget, nedrydning, etc.

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLERGJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER

EN 407:2004 A: Brennbarehet, B: Kontaktvarme, C: Konvektiv varme, D: Strålevarme, E: Småslaget av smeltet metall, F: Stor mengde smeltet metall

EN 374-3:2003 VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3: BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT MOLEKYLERGJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

VAROVÁNÍ Tento produkt je navrhán... Beskyttelsesniveauet for grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltaget, nedrydning, osv.

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

EN 407:2004 A: Høfen, B: Kontaktakt teplo, C: Konvektiv teplo, D: Vysvaljivij teplo, E: Malé vystřiknutí rozstaveného materiálu, F: Velké množství rozstaveného materiálu

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKáliAM A MIKROORGANISMIUM — 3. ČAST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮV KEMIKáliAM

EN 421:2010 OCHRANA VŮČI ČASTICOVÉ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.  
EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a longitud, ajuste y destreza, sin se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.  
PILTIIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmistaseme. X = Eistatut testimiskes võit testmeetodid pole kindla disaini või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSIKENDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSIKENDAD

EN 407:2004 KAITSIKENDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU

EN 388:2003 OMAJADUS KAITSIKENDAD

EN 511:2006 OMAJADUS KAITSIKENDAD

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSIKENDAD

EN 421:2010 KAITSIKES TÄRKEST RADIOKTIIVSUSTEST

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga 89/686/EC kehtestatud oludes ja alpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muud sümbool on kinnas erisüstabilise 10 - näiteks detailist eeldate vastaste koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooted. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.  
A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOKKÖZÖM KÖZÉBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 374-2:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOKKÖZÖM - 2. RÉSZ: BEHATÓLÁSI ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B. Érintésköz C. Áramló hő D. Sugárzó hő E. Kis frekvenciás fényhullámok F. Nagy mennyiségű fényhullámok

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptálási sebesség B. Vágási sebesség C. Szakítottállóság D. Szárazsági szembeni ellenállás

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hő B. Érintésköz C. Víz behatolása

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOKKÖZÖM - 3. RÉSZ: VEGYÉSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 421:2010 SZEMÉSKISZ RADIOKTIIVSUSTESTEZÉSEK ELLEN VÉDELEM

FIGYELMEZTETÉS! Ez a terméket a PPE 89/686/EG által meghatározott védelem biztosítására tervezték, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

**EN 374-3:2003** GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE

Livello di permeazione						
	1	2	3	4	5	6
Tempi minimi di permeazione (min)	10	30	60	120	240	480

**EN 374-2:2003** GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE

Livello			
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)

PRESTAZIONI A-F	
Min. 0; Maks. 4	

**EN 388:2003** PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4

**EN 511:2006** PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua D. (sufficiente)

**EN 374-3:2003** GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE

**EN 421:2010** PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE

ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI

ATTENZIONE! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 374-3/CE su DPI con livelli definiti di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006: se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'allegato B dell'EN 374-3:2004 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili o esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITÀ E TAGLIE.** Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 file di miglioramento a comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificati i termini di conservazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARLO: la protezione ottimale è dove essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

**EN 374-3:2003** APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUGO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 3 DALIS. ATSPARUMŲ CHEMIJŲ PERMEACIJAI

Praskverbiimo lygiai (log/cm²/min)						
	1	2	3	4	5	6
Minimalus praskverbiimo laikas (min)	10	30	60	120	240	480

**EN 374-2:2003** APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUGO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 2 DALIS. ATSPARUMŲ SKVERBIMUI NUSTATYMAS

Lygis			
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** A. Karščiui (leposon ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktine temperatūra ir skausmo slenkstys) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui E. Sunkiems iššydžiusiems metalo lašams F. Didelem iššydžiusiems metalo lašams

**EN 388:2003** A. Atsparumas tričiai B. Atsparumas trizėjai C. Atsparumas pjūvimui D. Atsparumas pradūrimui

**EN 511:2006** SAVYBĖ A. Korvekcijam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi

**EN 374-3:2003** APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUGO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 3 DALIS. ATSPARUMŲ CHEMIJŲ MEDIAGIŲ SUNKIMIŲ NUSTATYMAS

**EN 421:2010** APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUGO JONIZUOJANČIOS SPINDULIUOTES IR RADIOAKTYVIOS TARGOS

ĮSPĖJIMAS! Šis gaminytis turi apsaugoti pagal B9/686/EEE direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tiksliau jo charakteristikų lygmenis rasiite žemiau. Vėle dirto turite atsiminti, kad joks AAP gaminytis negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiam, kai egzistuoja pavojus su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealioms sąlygoms. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietėje. Iš tikrųjų, įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, svirimo ir kt. Nenaudokite šiuo pirštinių prie judėjimų, rengimų ar mechanizmui, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinių karščiui (leposon ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštines sudaro atskiros dalys, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygiai ir apsaugos galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštines, esant maksimaliam pavojui. EN 388:2003. E pridedi B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tyrimai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltio. EN 374-3:2003. E pridedi lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdžius. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandymo metodo apskriti virinimo lanko ultravilnines (UV) spinduliuotes praskverbiimo pro pirštinių medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių svirintinių pirštinių gamybos metodai paprastai neatitinka prastū virinimo UV spinduliuotes. Jeigu pirštines yra šiek tiek lankiniam svirintiniam, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu svirintimo įranga yra sugedusi ar šiek tiek netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnos, nešvaros arba įmirkusios prakaitu. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo tvirtai trinkamą žeminimą, pavyzdžiui, avėti trinkamą avalynę. Antistatiniai pirštinių negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su degiamis ar sprogusiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybes gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šiuo pirštinių elektrinio statinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose degujones prisotintoje aplinkoje - būtina papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinimo, kurio metu pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šiuo šitose trumpesne už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygoms, pavyzdžiui, atlektis smulkus surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laivose ar per daug tirtos pirštines varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštines - 36 menisius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminytis pažeistas, jis neatitiks savo paskirties ir jė reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti B vandenų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų praskverbiimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gauisite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvi daktiui pirštines valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštines, pažymėtas skalbimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepažeiktas sąvaybes, jas išskalbti. **ISMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštines būtina išmesti į tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gauisite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

**PIKTOGRAMU SKAIDROJUMS** 0 = zem minimāai ekspanācijas īpašību līmeņa datu individuālajam audroājumiem X = nav iesniegti testēšanas, ar arī testēšanas metode nav piemērojta cimdū uzbovē vai materiālam

Cimdū skārdzības līmeņis						
	1	2	3	4	5	6
Minimālais skārdzības laiks (min)	10	30	60	120	240	480

**EN 374-3:2003** CIMI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMŪS - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĒS NOTEKŠANA

Līmeņis			
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** CIMI AISZARDZĪBAI PRTERMISKĪM RISIKIEM (KARSTĪJUMU UN/VAI UGUNI)

EKSPĻUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F	
Min. 0; Maks. 4	

**EN 388:2003** ĪPAŠĪBA A. Notdurība B. Noturība pret iegriezumiem C. Noturība pret plūsmiem D. Noturība pret caurdzšanu

**EN 511:2006** ĪPAŠĪBA A. Pūšpūru aukstums B. Auksts kontakts C. Ūdens caursīšanās D. (neizd.)

**EN 374-3:2003** CIMI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANIZMŪS - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĒS NOTEKŠANA

**EN 421:2010** AISZARDZĪBAI PRT RADIOAKTĪVO DAĻIŅU PIERSARJĀJUMU

PIEMĒROTS DARBAM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM

BRĪDĪJĀJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE B9/686/EE, pret ekspanācijas īpašību līmeņi ir norādīti zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālām aizsardzības līdzekļiem nevadros nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzība Ekspanācijas īpašību līmeņi ir norādīti jaunie, nelietotiem izstrādājumiem, tie neatpoguļo faktisko aizsardzības līmeņu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspanācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kusiģiem elementiem vai nerīcēt ar neizsargātiem daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdū izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmeņiem, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006: ja cimdū satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspanācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistīto izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāpēta pareizo cimdū izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 374-3:2003 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskarības starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņiem, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 407:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku šādu cimdū vietējās īpašības EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atpoguļo šīs īpašības ekspanācijas īpašības. Ceturdi standarta EN 12477:2001 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iekļaušanas noteikšanai cimdū materiālos, taču šobrīd izmantotajās metodēs iekļaušanas noteikšana ir šīs izstrādes metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļaušanu. Ja cimdū ir paredzēti loka metināšanas ar maistrīstus: šie cimdū nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātais iekārtais vai darbs zem sprieguma, un elektriskā pretība tiek samazināta, ja cimdū ir slāņi, netīri vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai loka cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar atrodoties virēji uzlabojumos vai spārdzēstbīstām vietē, vai ar kamēr notiek darbs ar virēji uzlabojumos vai spārdzēstbīstām vietēm. Aizsargājumū elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselā, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skābekli bagātāties uzlabojos vietēs, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

**IZMĒRI UN TĪZĒVĒLĒ.** I vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kusiģuma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdū ir iekārti parastā izmēra, lai palielinātu komfortu īpašiem mērkjiem, piemēram, precēzām matāžas darbiem. Jāvāka jāņem vērā izmēra izstrādājumu. Parād vāļgi vai pārāk tievi izstrādājumi ierēboz sūktības un nenodrošinās optimālo aizsardzības līmeņi. **UZGLABŠANĀ UN TRANSPORTŠANA:** Jāuzglabā sausā un tūnā vietē oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLABŠANĀS LĪGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdūm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANĀS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošinās optimālo aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdū tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt B (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iekšēšanas laiks). Lai uzziņātu vārēk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀS:** Tiršana ir sānāni nedrīkst izmantot nekādas elektriskas ierīces, kas cimdū, kas marēti ar mazgāšanas simboli, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspanācijas īpašības. **LIUVĒJĒMĀS:** Ar ķīmiskajām vielām cimdū ir jāzāmet šim mērkjam paredzētos konteinerus, tie ir jāizklīvē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietē aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vārēk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 - Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijk gevaar X = Niet onderworpen aan de test of testmethode die is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN... Chemische doortreetsnelheid > 30 minuten tegen: A: Methanol, B: Aceton, C: Acetonitril, D: Dichloormethaan, E: Zwezelwolstof, F: Toluol. H: Tetrahydrofuran, I: Etylacetat, J: n-Hexaan, K: Natriumthiodroxyde, L: Zwavelzuur, 96%

EN 374-2:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND TOEGEN AAN MATERIELE (VERTICALE WEERSTAND)...

EN 407:2004 A: Brandgevaar, B: Contacthitte, C: Convectorische warmte, D: Stralingswarmte, E: Spetteren gesmolten metaal, F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal. PRESTATIES A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 EIGENSCHAP A: Slagweerstand, B: Slijtageweerstand, C: Scheurweerstand, D: A. Perforatieweerstand. PRESTATIE Min. 0; Max. 4. BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S... EN 420:2003-4 A1-2009 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN...

EN 511:2006 EIGENSCHAP A: Corroctiekwillem, B: Contactkwillem, C: Waterpermeabiliteit. PRESTATIE Min. 0; Max. 4. EN 12477:2001+A1:2005 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS... EN 12477:2001 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN... EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESCHERMING... EN 16350:2014 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM Bg/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd... PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid...

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje. OBJASNIENIE PIKTODRAMÓW 0 - o poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia...

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH... EN 374-2:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOCI NA PENETRACJĘ

EN 407:2004 A: zachowanie podczas palenia, B: odporność na ciepło kontaktowe, C: odporność na ciepło konwekcyjne, D: odporność na ciepło promieniowania, E: odporność na drobny rozpylony stopiony metal, F: odporność na duże ilości stopionego metalu. EN 407:2004 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALUB OGIEM)...

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI, ODPOORNÓŚĆ NA SIŁCIENIE, ODPOORNÓŚĆ NA PRZECIŁCIE, ODPOORNÓŚĆ NA PRZECIŁCIE WODY. EN 388:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI... EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI, POZIOM SKUTECZNOŚCI, ZIMNO KONWEKTYWNE, PRZENIKANIE WODY...

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI, POZIOM SKUTECZNOŚCI, ZIMNO KONWEKTYWNE, PRZENIKANIE WODY. EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH... EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

EN 12477:2001+A1:2005 REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY. EN 12477:2001 REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY. EN 12477:2001 REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY...

EN 374-3:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH... EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE Bg/686/EC... DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i rozmiarów...

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului. EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mănușilor

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE... EN 374-2:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

EN 407:2004 A: Brandgevaar, B: Contacthitte, C: Convectorische warmte, D: Stralingswarmte, E: Spetteren gesmolten metaal, F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal. EN 407:2004 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALUB OGIEM)...

EN 388:2003 PROPRIETATE, PERFORMANȚĂ, MECANICĂ. EN 388:2003 REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI... EN 511:2006 PROPRIETATE, PERFORMANȚĂ, MECANICĂ...

EN 511:2006 PROPRIETATE, PERFORMANȚĂ, MECANICĂ. EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE... EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE... EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE... EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

AVERTISMENTI! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva Bg/686/CEE privind echipamentul individual de protecție... POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea...



INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 7350

Chemical protection glove, winter-lined, nitrile, sandy finish, fleece, Cat. III, blue, oil and grease resistant, winter-lined, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 4212 EN 374-3



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 100%  
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Cotton 100%  
INNER MATERIAL SPECIFICATION Acrylic 100%  
SIZE 9, 9, 10, 11  
DEXTERITY 5  
AQL 1,5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0197 TÜV Rheinland product Safety GmbH Nürnberg, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg Germany  
ARTICLE 11 A/B Notified Body: 0161 Aitec, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCOY (Alicante) Spain  
TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003  
J:n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 6  
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6  
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 0



CE 0161

EHI

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNO MEMBERS  
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТОВАНА СЪГЛАШАВАЩА ПРОЦЕДУРА НА ТР. СЪЮЗ/2011  
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЕНА НА ЗАЩИТНО»  
EJENDALS AB  
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

## KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT

KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

**KUVAMERKISTEN SELITYS** 0 = Alltaas suoritukseen vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Et testattu tai testattu ei ole suvelu kääntämisen rakenteen tai materiaalin käyttökäyttöön

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and values.

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (Taso) and values.

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and values.

EN 388:2003 table with columns for mechanical resistance (A-F) and values.

EN 511:2006 table with columns for oil and grease resistance (A-F) and values.

EN 374-3:2003 table with columns for puncture resistance (A-F) and values.

EN 421:2010 table with columns for particulate contamination (A-F) and values.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytestit ilmaisevat usein käsitteellisen suorituskyvyn, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joutuessa muista tilanteesta vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsitteitä liikkuvan osien tai suojaamattomien osien sisällyttämiseen koneistojen lähelle. Jos käsitteen suojauksen on EN 407:2004-normin palamsuorituskykytymäärä on lyhyen mukaan 1 tai 2, käsitte ei saa päästä kosketuksiin avoimen karan. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsitte kosketus erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Kun käsitteä on tarkoitettu käyttönsä mukaan, nämä käsitteet eivät sovellu sähkökukulla, joka on peräisin välillisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteisen laitteiston käsittelystä, ja sähköisen resistanssin on alennuttu, jos käsitteet ovat märät, likaistat tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näiden tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joutuessa muista tilanteesta vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN 16350:2014: Staattista sähköä johtava suojauskäsineitä käyttävien henkilöiden tulee olla kunnolla maadoitettuja, esim. käyttäessä sopivia jalkeita. Staattista sähköä johtava suojauskäsineitä ei saa purkaa suojauksesta, avata, säätää tai poistaa syytyksensä tai riippuvaisia osuistaan tai käsittellessä syytyä tai riippuvaisia osia. Vanhentumisen, käyttö-, likaantumisen ja kulumisen saattavat heikentää suojauskäsineiden elektrostaattista ominaisuuksia eivätkä ne vähentävät niitä hapella kylläistyneissä herkistetyissä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisävarointoja.

**SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA:** Kaikki koottavat EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisella muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsitteen resort on normaali lyhyempi. Käsitte voi olla mukavampi tehtäessä hieman kääntäen asennusta. Käytä vain sopivan kokoinen tuote. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULIUTUS:** Säilytä alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C. **SÄILVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsitteille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaioitunut tuote on hävitettävä. Käyttökäite ei saa koskaan olla yli 2 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisevyysaika on lyhyt). Kysy tarvittava lisätietoja Ejendalsilta. **PUHDISTAMINEN:** Käytettyä käsitteä ei suositeta koskettamaan kemikaaleja tai terväaineesia etnienä. EN 388:2003 ja EN 374-3:2003-normin mukaiset suojausohjeet huokeista kumuilta uudenversuotua tuotteita, eikä näissä osissa voida taata, jos tuote on ollut saastoitunut. Tuotteet joiissa on pesetty ovat standarisoidussa testauksessa soveltuvat säilyttävänsä suojaominaisuutensa pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsitteet on hävitettävä käyttämättä asiamukaisia säiliöitä paikallisen ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pesuun. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat yliherkkyysoireita. Kysy tarvittava lisätietoja Ejendalsilta.

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and values.

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (Taso) and values.

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and values.

EN 388:2003 table with columns for mechanical resistance (A-F) and values.

EN 511:2006 table with columns for oil and grease resistance (A-F) and values.

EN 374-3:2003 table with columns for puncture resistance (A-F) and values.

EN 421:2010 table with columns for particulate contamination (A-F) and values.

VAROITUS! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly (EN 511). Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**  
0 = Under minimumnivån för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 table with columns for chemical resistance (A-L) and values.

EN 374-2:2003 table with columns for permeation level (Taso) and values.

EN 407:2004 table with columns for heat resistance (A-F) and values.

EN 388:2003 table with columns for mechanical resistance (A-F) and values.

EN 511:2006 table with columns for oil and grease resistance (A-F) and values.

EN 374-3:2003 table with columns for puncture resistance (A-F) and values.

EN 421:2010 table with columns for particulate contamination (A-F) and values.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla möjliga risker vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavsett produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för hög låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar när du röriga maskindelar på risk för inbakning. Utlagv kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. En i: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 420:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för material med högre eller det med högsta värdet. EN 12477:2001 ingår i denna provning gällande skydd mot UV-strålning där resultatet släpper sveitshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren de blåa. minkar den elektriska resistansen. Sveitshandskar skyddar inte mot eventuellt elektriskt chock, p.g.a. defekt utrustning eller annan strömfarlig risksituation. EN 16350:2014. Användare av elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom att val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljöerna inte elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc). De ledande skyddshandskarna kan påverkas av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalt, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga. **STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgen första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. färrmontörarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (tabell i tabell i ejendals) vilket motsvarar 15, där 5 är högsta nivå. Välj rätt storlek för optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt i originalförpackning vid +10 till +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd som skyddsnivåerna. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8 h om det gäller skadliga kemikalier. OBS! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8 h. Kontakta Ejendals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återvändas. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats t.ex. om hand rengör, lokaler och rutiner. **ALLERGEENIT:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

Nachfolgeing Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3-2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN
A: Methanol G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril I: Ethylacetat
D: Dichlormethan J: n-Heptan
E: Schwefelkohlenstoff, 40% F: Toluol K: Natriumsulfid, 40%
L: Schwefelsäure, 96%
Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuhs (tugn/cm²/min)

EN 407-2004 Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzen Metallspritzermengen F: Größere geschmolzen Metallspritzermengen
LEISTUNG A: Min. 0; Max. 4 B: Min. 0; Max. 4 C: Min. 0; Max. 4 D: Min. 0; Max. 4

EN 388-2003 EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 0 (nicht best.) 1 (bestehen)

EN 16350-2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 0 (nicht best.) 1 (bestehen)

EN 374-3-2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN
Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

EN 421-2010 SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL
GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN
Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 9g/686/EGW zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann.
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Confort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben.

ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden.
HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3-2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES
A: Méthanol B: Acétone C: Acétonitrile D: Dichlorométhane E: Dissolvant de carbone
F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40%
Définition du temps de passage à travers la paume du gant (tugn/cm²/min)

EN 407-2004 A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion
PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4

EN 388-2003 CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation
PERFORMANCE Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4

EN 511-2006 CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau
PERFORMANCE Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) 1 (Réussite)

EN 374-3-2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES
Contactez Ejendals pour plus d'informations.

EN 421-2010 CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES
CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES
Contactez Ejendals pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous.
Le tableau donné dans l'annexe B de EN 374-3-2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture.
ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3-2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
A: Метанол B: Ацетон C: Ацетонитрил D: Дихлорметан E: Дисульфид натрия, 40% F: Тoluол G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-гептан K: Гидросульфид натрия, 40% L: Серная кислота, 96%
Время химического проникновения >30 минут: да
Уровень прочности 1 2 3 4 5 6
Минимальное время проникновения (мин) 10 30 60 120 240 480

EN 407-2004 A: возмещение B: Контактное тепло C: Контактное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)
ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F Min. 0; Max. 4

EN 388-2003 СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4

EN 511-2006 СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (негоден) 1 (годен)

EN 374-3-2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

EN 421-2010 ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ
ПОДХОДИТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ
Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 C. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если это не оговаривается на титульной странице.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.

Læs instruktionsen grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kemisk gennemtrængningstid >30 minutter for: Gennemtrængningsniveau Minimum gennemtrængningstid (min.)	1	2	3	4	5	6
			10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Niveau	1	2	3
			AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektivvarme D: Strålevarme E: Sårskade af smeltet metal F: Store mængde af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FJELLER I LD)	YDELSSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveau er målt fra håndryggens område.

EN 511:2006	EGENSKAB A: Korrosionskvalitet B: Vandgenætningsgrad	YDELSSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) 1 (Bestand)	EN 12477:2001+AL2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE	EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE

EN 374-3:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specielt for PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med højt risiko. Niveauer for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesvækkelse i eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun henvises til det færdige produkt. De forskellige ydeevnesvækkelse i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsestid tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sveld, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestid skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestid skal ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsestid kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STORRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort mod vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmønterarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENSING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier og skarpe værktøjer bør ikke vaskes. Handsker markeret med et vaske symbol har ingen en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.  
FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLÆR GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot: Minimum gjennomtrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
			10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Nivå	1	2	3
			AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	A: Brændbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Sårskade av smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FJELLER I LD)	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	EGENSKAP A: Sittestasjonstand B: Slibestasjonstand C: Rivebestasjonstand D: Punteringsbestasjonstand	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.

EN 511:2006	EGENSKAP A: Korvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vanngenætningsgrad	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 0 (Godgjent) 1 (Godgjent)	EN 12477:2001+AL2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE	EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE

EN 374-3:2003	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLÆR GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.

EN 421:2010	BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES ELECTROSTATIC PROPERTIES

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert test metode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handske materialer, men metodene som brukes for å løse vurderinger for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønskede utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehansker må være riktig gjort gjennom faks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehansker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpaking, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikofuller med høy kapasitivitet, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STORRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som f.eks. ved fimmønterarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30°C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENSING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalier eller ikke bæreget til å vaskes. Handsker merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.  
VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	Definice doby průniku dlaní rukavice (třm/cm <sup>2</sup> /min)	1	2	3	4	5	6
			10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JIŽ VYZRÁVÁVÁ A TESTOVÁNÍ V HLEDISKU ÚNIKŮ V SOULADU S NORMOU EN 374-2 VĚTŠÍ DODATEK A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti)	Úroveň	1	2	3
			AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Konvektivní teplo D: Využití teplo E: Malé vystříknutí roztaženého materiálu F: Velké množství roztaženého materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENÉ NE OHNĚM)	YKONNOST A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Úroveň obrátosti prstů: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	VLASTNOST A: Korvektivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vlhkosti (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Úspěch)	EN 12477:2001+AL2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE	EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE

EN 374-3:2003	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	VHODNÉ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 421:2010	OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	EN 16350:2014 OCHRANĚ RUKAVICE ELECTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, dehydratace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedení úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálním vystavení uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženou, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, zmáčknuté nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšení rizika. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v horkém ani vyzubném prostředí ani v průběhu manipulace s horkými nebo vyzubnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poskočením a nemají být dostatečně v horkých prostředích obzobněných kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

**MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 2 hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montáži práč. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezbytečně pohyblivé a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvaném místě v originálním balení při teplotě +10° - +30°C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽÍVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťen rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Si no se explica en la primera página, si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmistaseme. X = Eistatud testmetsik võit teemtestootud poolt kindla disaini või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINDAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTE RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud ohtude ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas eriotstarbeline - näiteks detailist eeldatev koostööde - lihtsastamiseks standardist kindast lihem.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉZTYŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintéshő C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis frekvenciájú fényhullámok F Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágási ellenállóság C. Szakítóerőállóság D. Szárazsági szeméni ellenállóság. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hűg B. Erintéshő C. Víz behatolás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŐ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK SZEBEN ELLENLÁSI MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOKTIIVSET VÉDŐZŐS ELEM VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményszintek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szímbőluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkánál.



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 - Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gegeven X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoen

EN 374-3-2003 BESCHERMEDE HANDSCHOEVEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN

EN 374-2-2003 BESCHERMEDE HANDSCHOEVEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: DEFINITIE WEERSTAND TEGEN PENETRATIE

EN 407-2004 A: Brandgevaar B: Contacthete C: Convectie warmte D: Stralingswarmte

EN 388-2003 EIGENSCHAP A: Slagweerstand B: Snijweerstand C: Scheurweerstand

EN 511-2006 EIGENSCHAP A: Corroctiekuil B: Contactcuil C: Waterpermeabilite

EN 374-3-2003 BESCHERMEDE HANDSCHOEVEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN

EN 421-2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJASNIENIE PIKTOGRAMÓW 0 = w pozycji skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywność nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

EN 374-3-2003 REAKYWCIE CHROMIACE PRZEZ SUBSTANCIAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

EN 374-2-2003 REAKYWCIE CHROMIACE PRZEZ SUBSTANCIAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PENETRACJĘ

EN 407-2004 A: zachowanie podczas palenia B: odporność na ciepło kontaktowe C: odporność na ciepło konwekcyjne

EN 388-2003 WŁASNOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI Odporność na ścieranie B. Odporność na przecięcie C. Przetrzymanie wody

EN 511-2006 WŁASNOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI A. Zimno kontaktowe B. Kontakt ciekwy C. Przetrzymanie wody

EN 374-3-2003 REAKYWCIE CHROMIACE PRZEZ SUBSTANCIAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOSCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

EN 421-2010 OCHRONA PRZECI SKAZIENIE RADIOAKTYWNYM

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mâinigilor

EN 374-3-2003 MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEȚIA PRODUSORILOR CHIMICE

EN 374-2-2003 MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

EN 407-2004 MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOARĂ)

EN 388-2003 PROPRIETĂȚI PERFORMANȚĂ A. Rezistență la abrazare B. Rezistență la tăiere

EN 511-2006 PROPRIETATE PERFORMANȚĂ A. Rezistența la frig de convecție B. Rezistența la frig de contact

EN 374-3-2003 MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEȚIA PRODUSORILOR CHIMICE

EN 421-2010 PROTEȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOACTIVE

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EEG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd.

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony.

AVERTISMENTI! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 69/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos.

PASVORMEN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i czerności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu s-a explicat pe prima pagină.

